

# TRANSILVANI'A.

Fóia Asociațiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cète 2 céle pe luna si costa 2 florini val. austr., pentru cei ce nu suntu membrui asociațiunei.  
Pentru strainatate 6 franci (lei noi) cu porto posteit.

Abonamentulu se face numai pe cète 1 anu intregu.  
Se abonédia la Comitetulu asociațiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

**Sumariu:** Flor'a phanerogama din fostulu districtu alu Naseudului (urmare). — Academi'a romana. — Testamentulu lui Petru Hódrea din Resinari. — Procesu verbale alu siedintelor comitetului din 6 si 7 Martie. — Apelu cătra membrui Asociațiunei din despartiementulu XII.

## Flor'a phanerogama din fostulu Districtu alu Naseudului.

De Florianu Porcius, Cav. alu ordinului corónei de feru class'a III. vice-capitanu emerit.  
(Urmare).

### **Lythrum L. Sàlcica.** (Rechitonu).

B. **Salicaria L. S. vulgaris.** Lângă parae, valcele, râuri, pre locuri uliginóse.  
L. **Hyssopifolia L. S. angusta 'n foi.** Pre locuri umede, apatóse séu inundate.

### **Peplis L. Matrétia.**

P. **Portula L. M. vulgaris.** Pre locuri baltóse, apatóse séu malóse.

### **Myricaria Desv. Tamarisca.**

M. **germanica Desv.** (*Tamarix germanica L.*). *T. germana.*  
Pre locuri arenóse lângă fluviulu Somesiu la Rodn'a-vechia si R. nouă.

### **Ribes L. Acerisiu.**

R. **rubrum L. A. rosii.** (Agrisi, Agresie, Strugurei). Cult.  
R. **Grossularia L. A. selbatecu.** (Cócaza selbateca, Burbona, Rezichia selbateca). Prin paduri montane.  
R. **Uva crispa L. A. de gradina.** (Cócaza de gradina, Cócaza alba), Burbóna, Rezichia de gradina). Cult.  
R. **alpinum L. A. alpinu.** Dupa B. Tr. 373 si F. Fl. Tr. 1151 indicata „in sylvis Rodnensibus valde commune“, apoi  
R. **petraeum Wulf.** *A. de petrisiu.* Dupa F. Fl. Tr. 1154 indicata la podulu haiti, nu le-amu aflatu.

### **Philadelphus L. Philadelfu.** (Iasminu).

Ph. **coronarius L. Ph. miroitoriu.** (Iasminu de gradina).  
Cult.

### **Prunus L. Prunu.**

P. **armeniaca L. Pr. de Armeni'a.** (Zarzaru, Apricosu). Cult.

P. **spinosa L. Pr. spinosu.** (Porumbelu, Cotiobrelu, Spinu).  
Pre colini, spineturi, côte ripóse, lângă cali.

β. **coaetanea** (P. fruticans Weihe). Cu form'a normala.

Fructele cunoscute sub numirea generala de prune séu pôme, care provinu cultivate in acestu tienutu, sunt urmatórele:

1. Mugurii floriferi in cea mai mare parte numai uniflori.

a. Pedunculii si ramurele de totu glabre.

Pr. **Cerasifera Ehrh.** Fructele mici rotunde, albastre, carnea nu se desface de pre simbure. Pre ací se numescu „Culducuse.“

2. Mugurii floriferi biflori.

a. Pedunculii glabri, ramurele mai multu mai puçinu catifelatu-peróse (velutine).

Pr. **insititia × cerasifera.**

α. fructele mici, rotunde, rosietece, carnea nu se desface de pre simbure.

Pre ací se numescu „Firticusie rosietece.“

β. fructele mai mari, rotunde, rosietece tragèndu in albastru, carnea nu se desface la maturitate deplina de pre simbure.

Pre ací se numescu „Pôme grase dulci.“

b. Pedunculii pubescenti, ramurele catifelatu-peróse.

Pr. **insititia L.**

α. fructele mici, rotunde, verdi, carnea nu se desface de pre simbure.

Pre ací se numescu „Culducusie séu Firticusie verdi.“

β. Fructele mici, rotunde, galbine, carnea nu se desface de pre simbure. (Pr. Iuliana L.).

Pre ací se numescu „Prune grase mici“, séu si „Pôme ciorești.“

γ. Fructele mai mari, rotunde, rosietece, carnea nu se desface de pre simbure si e tare dulce.

Pre ací se numescu „Prune grase dulci, mari.“

δ. Fructele mari, eliptice, rosietece, carnea se desface de pre simbure (Pr. Reine Claude).

Pre ací se numescu „Ranglou.“

**e.** Fructele mari rotundiore, albe, carnea se desface de presimbură.

Pre ací se numescu si acestea „Ranglou.”

**c.** Pedunculii pubescenti, ramurelele glabre.

**Pr. domestica** L. Fructele eliptice, albastre, carnea se desface de presimbură.

Pre ací se numesc „Persie, Prune persie sau Prune-bistritiene.”

Fără indoială cultură si fecundatiunea jóca o mare rolă în producerea formelor indicate mai susu, si pôte si ale altor'ă, ce au remasă neobservate.

**Pr. Padus** L. (Padus vulgaris Host). *Pr. malinosu.* (Mălinu, Mălinu negru).

Prin paduri montane, apoi cultivat prin gradini.

**Pr. Avium** L. (Cerasus dulcis Fl. d. Wett). *Pr. Ciresiu.* (Ciresiu dulce si Ciresiu amaru). Prin paduri selbatecu de comunu cu fructe amare, apoi cultivat prin gradini cu fructe dulci. (Ciresie).

**Pr. Cerasus** L. (Cerasus acida Fl. d. Wett). *Pr. visinu.* (Visinu). Cultivat in unele variatiuni.

### **Cydonia** Tourn. *Gutâiu.*

**C. vulgaris** Pers. *G. vulgari.* (Mere sau pere gutâi). Cult.

**Amygdalus** L. *Amigdală.* (Migdală).

**A. persica** L. (Persica vulgaris Mill.). *A. persicu.* (Persicu, Persice). Cult.

**Sorbus** L. *Sorbu.* (Scorusiu, Lemnu puciosu).

**S. Aucuparia** L. *β. lanuginosa* Kit. *Sc. vulgari.* Prin paduri montane.

### **Pyrus** L. *Peru.*

**P. communis** L. *P. comunu.* (Pere).

*α. tomentosa.* Cult.

*β. glabra.* Cult.

*γ. sylvestris.* Selbatecu.

### **Malus** Tourn. *Măru.*

**M. sylvestris** Mill. (Pyrus, Malus L.). *M. vulgari.* (Mere).

*α. tomentosa* (M. domestica Bmg). Cult.

*β. glabra* (M. acerba Merat. Pyrus acerba D. C.). Selbatecu.

### **Cotoneaster** L. *Cotoneastru.*

**C. vulgaris** Lindl. *C. vulgari.* Pre stânci sau la locuri stâncose, in reg. montana, raru.

**Crataegus** L. *Paducelu.* (Maraciu, Maraciune).

**Cr. monogyna** Jacq. *P. monoginu.* Pedunculii perosi.

Prin tufisiuri, spineturi, apoi straplântat si tractat cu gardu viu.

**Cr. intermedia** Fuss, Schur. *P. medilociu.* Pedunculii glabri. Asemenea că speci'a precedente.

**Cr. oxyacantha** L. nu amu vediutu in acestu tienutu.

### **Spiraea** L. *Férege.*

**Sp. Ulmaria** L. *F. de paludine.* (Barb'a caprei).

*α. denudata* (Sp. denudata Presl. Sp. quinqueloba Bmg). La locuri umede, apătose, lângă parae, riuri.

*β. discolor* (Sp. glauca Schultz). Totu la asemenea locuri, mai raru.

**Sp. Filipendula** L. *F. tuberosa.* (Ferică, Barb'a caprei, Flórea sărelui de cîmpu, Regin'a praturilor). Pre praturi, cîmpuri.

**S. Aruncus** L. *F. barbosa.* (Barb'a popei, Barb'a tiapului, Flórea smeului, Cornulu dracului, Cód'a priecinicilor, Golitiunea fetei padurei, Mam'a padurei). La locuri ceva umede si umbrăse din reg. inferioara pâna in cea subalpina.

**Sp. ulmifolia** Scop. *F. caprifolioasa.* (Pre ací se numesc „Caprafoiu” si din tulpiu se facu piscoi de imitatu versulu paturnichilor).

Pre stânci sau la locuri stâncose si deodata umbrăse in reg. montana.

*β. subalpina* S. E. Tr. 1105 a. In reg. subalpina.

**Sp. salicifolia** L. *F. salicifolia.* Cult.

**Sp. chamaedrifolia** L. *F. dumbetiosa.* Dupa F. Fl. Tr. 936 indicata pre délulu Strîmb'a (intre valea Somesului si a Borgoului) nu amu afiatu, si nici nu credu se provina.

**Sp. crenata** W. K. Cult.

### **Dryas** L. *Argintica.* (Cerencelui).

**Dr. octopetala** L. *A. vulgara.* Pre pascatorii alpine.

### **Geum** L. *Crâncesiua.* (Radichióra).

**G. urbanum** L. *Cr. vulgari.* Prin tufisiuri, spineturi, paduri rare, lângă garduri.

**G. aleppicum** Jacq. (G. strictum Ait. G. urbanum *β. hispidum* Wahlbrg). *Cr. tiapenu.* La locuri umbrăse si ceva umede in reg. inferioara, montana si subalpina.

Vedi Ung. Diagn. p. 44.

**G. intermedium** Ehrh. — non Bess. *Cr. medilociu.* Dupa B. Tr. 1013, — H. V. X. J. p. 132 si F. Fl. Tr. 946 indicat la Rodn'a si pre alpele Ineu nu provine ací, si se referesce la speci'a precedentă.

**G. rivale** L. *Cr. rivularu.* Lângă isvóre si parae prin paduri sau la marginea acestor'a in reg. montana si subalpina.

### **Sieversia** Willd. *Sieversia.*

**S. montana** Spr. *S. montana.* Pre pascatorii subalpine si alpine.

### **Sibbaldia** L. *Sibbaldia.*

**S. procumbens** L. *S. procumbenta.* Dupa F. Fl. Tr. 1010 indicata pre alpele Ineu nu amu afiatu.

### **Tomentilla** L. *Tomentila.*

**T. erecta** L. (Potentilla Tomentilla Siebt.). *T. erecta.* Pre praturi, cîmpuri, prin poieni, pometuri. Difera de Potentilla prin florile tetramere.

### **Potentilla** L. *Potentila.* (Scrintitóre).

**P. supina** L. *P. jigarita.* Pre locuri nasipóse, umede sau inundate, lângă muri, cali, riuri.

**P. norvegica** L. *P. norvegica.* Amu afiatu odata in o gradina de legumi, probabilmente importata cu semintie. De atunci incocé nu amu mai vediutu.

**P. anserina** L. *P. vulgara.* (Scrintitóre, Cód'a racului).

*α. discolor.*

*β. sericea, concolor.*

Pre praturi, pascatorii, lângă cali, riuri, la locuri arenóse.

- P. recta L.** *P. óbla.*  
 α. form'a gen.  
 β. obscura (P. obscura Willd.).  
 γ. obscura, laciniósa (P. laciniosa Lehm.).  
 Prin tufisiuri, la locuri petróse, umede.
- P. inclinato × obscura.** *P. inclinatu-obscura.* Pre locuri petróse la fantan'a minerala din Sângheorgiu.
- P. inclinata Vill.** (P. canescens Bess.). *P. inclinata.* Prin tufisiuri, la locuri petróse séu stâncose, sterile.
- β. grandiosa (P. Rodnensis mihi).  
 Plânt'a pâna la 65 cm. înalță, dela baza ramificată, ramii prelungiti, foile tulipinale de 5 foiole, foia din mediu lungutiu-petiolata, mai pâna la mediu incisa si bifida, celealalte foiole laterale cîte două la baza intrunite si scurtu petiolate, mai sessile. Foile de marimea dela P. recta L. inse perositatea că la P. inclinata. Florile 6 m/m. în diametru, petalele mai mari decât calicele, laciile acestui neegale de late, ceala interne mai anguste, totale egale de lungi. Fructele cu o carina filiforma abia observabile. Inflorescentă corimbosă.
- P. collina Wibb.** (P. argentea L. β. collina). *P. de colini.* Pre locuri uscate, sterile nasipose séu petróse.
- P. argentea L.** *P. argintia.* Totu la asemenea locuri.
- P. heptaphylla Mill.** *P. siepte foiole.* Pre praturi si pasătorii, prin poieni, in reg. montana si subalpina.  
 β. maculata mihi. Totu aci, mai raru.
- P. chrysanthra Trev.** *P. aurata.* Pre colini, praturi, prin poieni in reg. montana.
- β. grandiflora (P. grandiflora Rehb.).  
 Totu la asemenea locuri.
- P. reptans L.** *P. reptanta.* (Frundă de 5 degete).  
 α. form'a gen.  
 β. floribus tetrameris, sed non P. mixta Nolt.).  
 β. Habit u P. mixtae Nolt. sed floribus pentameris.  
 Pre locuri umede si ceva umbróse.
- P. aurea L.** *P. auria.*  
 α. genuina.  
 β. majus. Foliis 3—4—5 natis, sed plerumque 5 natis. Forma media inter P. aurea L. et P. chrysocraspeda Lehm.  
 γ. pusilla. Foliis 3—4—5 natis, sed plerumque 3 natis. Etiam forma media inter P. aurea L. et P. chrysocraspeda Lehm.  
 Formele β. si γ. apartin după perositate la P. aurea L. era după numerul foioleloru foiloru radicinale constituvesc forme intermediare, ce legă P. aurea L. cu P. chrysocraspeda Lehm. Pre pasătorii subalpine si alpine.
- P. chrysacrosipa Lehm.** (P. grandiflora Bmg — non L. P. transsilvanica Schur). *P. transilvanica.*  
 α. form'a gen.  
 β. foliis plerisque 3 natis, intermis 4—5 natis. Vedi Ungar. Diagn. p. 46.  
 Pre pasătorii si prin poieni, apoi la marginea padurilor in reg. montana si pâna in cea subalpina.
- P. alpestris Hall.** *Fil.* (P. salisburgensis Haenke). *P. alpestris.* Dupa H. V. X. J. p. 132, — F. Fl. Tr. 993 si S. E. Tr. 1197 indicata pre alpele Ineu si Corongisii nu amu afiatu.
- β. incisa Schur. Dupa S. E. Tr. 1197 f. indicata totu pre alpele Ineu nu o cunoscu.
- P. maculata Poir.** *P. maculata.* Dupa F. Fl. Tr. 1007 indicata inca pre alpele Ineu este conf. N. M. E. p. 295 identica cu P. alpestris Hall. fil.  
 De altcumu e cu modru a se fi intielesu sub P. maculata forme dela P. heptaphylla Mill. cu foile maculate (β. maculata mihi).
- P. ambigua Gaud.** *P. ambigua.* (Foiolele foiloru radicinale din ante pâna preste diumetate si respective mai pâna la nervulu mediu incise). Dupa F. Fl. Tr. 994 indicata totu pre alpele Ineu inca nu amu afiatu.
- P. opaca L.** *P. opaca.* Pre cîmpuri, colini, lîngă cali, la locu cu tufisiuri, in Valea Sieului.  
 La Rodn'a (F. Fl. Tr. 997) nu amu vediutu.
- P. cinerea Chaix.** *P. cenusia.* Pre colini, cîmpuri espuse solelui totu in Valea Sieului.
- β. trifoliata Koch. (P. subacaulis Wulf). Cu form'a normala.
- P. alba L.** *P. alba.* Pre colini cu tufisiuri inca in Valea Sieului.
- Fragaria L.** *Fragaria.* (Fragi, Fragu, Pomnitia).
- Fr. vesca L.** *Fr. selbateca.* Pre colini, la marginea padurilor, prin taiaturi de paduri, poieni, pâna in reg. subalpina.
- Fr. elatior Ehrh.** *Fr. inalta.* La marginea padurilor, prin tufisiuri, poieni, apoi cult. prin gradini.
- Fr. collina Ehrh.** *Fr. de colini.* (Pre aci se numesc fructele „Capsuni.“ Pre colini erbose.
- Fr. grandiflora Ehrh.** *Fr. grandiflora.* (Fragi de Ananas). Cultiv.
- Comarum L.** *Sangerititia.* (Siepte degete).
- C. palustre L.** *S. de paludine.* Pre locuri morastenose la comun'a Cosn'a.
- Rubus.** *Mure.* (Muru).
- R. saxatilis L.** *M. de stânci.* Pre locuri petróse séu stâncose in reg. montana.
- R. Idaeus L.** *M. rosia.* (Smeura). Prin taiaturi de paduri si la marginea acestor'a in reg. montana, apoi cult. prin gradini.
- R. caesius L.** *M. pruinosa.* (Mure). Prin tufisiuri, spineturi, la marginea padurilor.
- R. Bellardi Weihe.** *M. lui Bellard.* (Mure) si
- R. hirtus W. K.** *M. spinosa.* (Mure).  
 Prin paduri si la marginea acestor'a, apoi prin tufisiuri in reg. montana.
- R. affinis Weihe.** *M. consortiala.* (Mure).
- R. nitidus Weihe.** *M. niteda.* (Mure).
- R. candicans Weihe.** *M. albinetia.* (Mure).  
 Prin tufisiuri si la marginea de paduri in reg. inferioara si montana.  
 Afara de acestea e possibilu a se mai afă si alte specii in sensulu monografistilor mai noi.
- R. odoratus L.** *M. odorata.* (Mure). Cult.
- Agrimonia L.** *Agrimonia.* (Turitia mare, Turice).
- A. Eupatoria L.** *A. vulgaris.* Prin spineturi, tufisiuri, pre razore.

**Alchemilla L. Cretisioru.** (Cratisióra, Plasca).

**A. vulgaris L.** *Cr. vulgari.*

α. *form'a gen.*

β. *minor subsericea* (*A. hybrida* Willd.).

γ. *subsericea, robustior* (*A. montana* Willd.).

Pre praturi, pascatorii, prin poieni, in reg. inferioara, montana si subalpina.

δ. *glaberrima, alpestris* (*A. alpestris* mihi). Foile radacinale pâna la  $\frac{1}{3}$  parte 7—9 lobate, lobulii semirotondi, seu semielliptici (că la *A. vulgaris*), nu latu-cuneati, din ante afundioru si ascutitudo-dentati, dentii la vîrvu penicelatu-perosi. Tulpin'a, pedunculii, petiolii, foile, corola, calicele de totu glabre. Foile radacinale la baza afundu cordate. Cu exceptiunea afundimeei si a formei lobuleloru la foile radacinale are altucum mare asemeneare cu *A. fissa* Schuhm. Pre alpele Ineu la 2000 m.

ε. *truncata* (*A. truncata* Tausch). Dupa H. V. X. J. p. 132 si F. Fl. Tr. 1027. (Foliis radicalibus basi minus cordatis, truncatis) indicata pre alpele Ineu nu amu aflatu, si e probabilu a se refera la *form'a δ.*

**A. alpina L.** *Cr. alpinu.* Dupa B. Tr. 195 si F. Fl. Tr. 1030 indicata pre alpele Gemenea nu amu aflatu.

**Sangvisorba L. Sugesânge.** (Sângesuga).

**S. officinalis L.** *S. officinala.* Pre praturi umede in Valea Sieului si Muresiului.

**Poterium L. Potirasiu.** (Cebare).

**P. polygamum W. K.** *P. polygonalu.* (Bibernilu). Pre colini, ici, colea, (la Naseudu).

**Rosa L. Rosa.** (Maciesiu, Rugu, Trandafiru, Cacadari).

**R. lutea Mill.** *R. galbina.* (Trandafiru galbinu). Cult.

**R. pimpinellifolia D. C.** *R. spinosica.*

α. *rosea* (*R. pimpinellifolia* Willd). Cult.

β. *floribus albis, pedunculis glabris* (*R. pimpinellifolia L.*). Cult.

**R. pyrenaica Gouan.** *R. pirenaica.* La locuri umbróse si umede in reg. montana si subalpina.

**R. canina L.** *R. canesca.* (Maciesiu, Rugu, Cacadari).

α. *vulgaris.*

αα. *opaca, glauca* (*R. canina, opaca* Fries).

ββ. *dumalis* (*R. dumalis* Bechst).

β. *dumetorum* (*R. dumetorum* Thuill).

γ. *collina, flexuosa* (*R. collina* Jacq).

δ. *sepium, forma minor* (*R. sepium* Thuill).

Tote acestea forme prin spineturi, tufisiuri, la marginea paduriloru.

**R. alba L.** (Flore pleno vel semipleno). *R. alba.* (Trandafiru alb). Cult.

**R. tomentosa Smith.** *R. tomentosa.* Prin tufisiuri, raru.

**R. rubiginosa L.** *R. ruginosa.*

α. *parvifolia* (*R. micrantha* D. C.).

β. *forma major* (*R. nemorosa* Libert).

Pre colini cu tufisiuri, mai raru.

**R. centifolia L.** *R. centifolia.* (Trandafiru, Rosa). Cult.

**R. provincialis Ait.** *R. provinciala.* (Trandafiru). Cult. sub numirea „Rosa de Burgundu.”

**R. gallica L.** *R. galica.* Cult. sub numirea „Rosa de otietu.”

**R. pumila L.** *R. inpilita.* Pre praturi, colini, agrii, prin tufisiuri.

**R. damascena L.** *R. damascena.* Cult. sub numirea „Rosa de luna.”

**Ononis L. Sulcina.** (Sudoreea capului, Sudoreea calului, Salasitoré).

**O. hircina Jacq.** *S. puturósa.* Pre praturi, cämpuri, lângă cali, parae, valcele.

**Spartium L. Spartia.**

**Sp. junceum L.** *Sp. papurósa.* (Scaiu de papura). Cult.

**Genista L. Ginistra.** (Grozama).

**G. tinctoria L.** *G. de coloritu.* Pre praturi, pascatorii, la locuri cu tufisiuri, la marginea paduriloru.

Se folosesc de poporu pentru coloritu.

**G. Halleri Reyn.** *G. lui Haller.* Dupa F. Fl. Tr. 737 indicata pre alpele Ineu nu amu aflatu.

**Cytisus L. Grozama.** (Grozama mare, Bobitielu).

**C. nigricans L.** *Gr. negritósa.* Prin bercuri, tufisiuri, colini, côte.

**B. leucanthus W. K.** *Gr. albinétia.* Totu la asemenea locuri.

**C. elongatus W. K.** *Gr. prelungita.* Prin tufisiuri, spineturi.

**Anthyllis L. Vatamatóre.** (Érba de vatamu, Renolóre).

**A. vulneraria L.** *V. vulgara.* Pre colini, ici colea.

**A. alpestris Hegetschw.** *V. alpestra.* Pre alpi cu substratu de varu. Se intrebuintează de poporu la hernia.

γ. *calcicola* Schur. Dupa S. E. Tr. 891. e. indicata pre alpele Corongisiu nu o cunoscu. Pre acestu alpe amu vedintu numai *form'a gen.*

**Medicago L. Cobelciasca.** (Cobelciasca, Culbeciasca).

**M. sativa L.** *C. economica.* (Lucerna). Cult. si apoi si sel-batacita.

β. *versicolor* (M. media Pers.). Cu forma gen. la unu locu.

**M. falcata L.** *C. vulgara.* Pre praturi, cämpuri, razore, lângă cali.

β. *major* (M. procumbens Bess. M. intermedia Schult). Totu la asemenea locuri, mai raru.

**M. lupulina L.** *C. simpla.* Inca la asemenea locuri.

**M. minima Lam.** β. *molissima* (M. gracea Horn.). Pre praturi, razore, in Valea Sieului.

**Trigonella L. Trigonela.**

**Tr. coerulea Sering.** (Melilotus coerulea Lam). *Tr. vînetă.* (Sufulfu vînetu). Cult. spre scopuri medicinali de casa.

**Lupinus L. Lupina.**

**L. angustifolius L.** *L. angusta 'n foi.* Cult. Semintele pastaiei dela acesta specia se folosesc că surogata de cafea.

**L. hirsutus L.** *L. perósa.* Cult.

**L. varius L.** *L. pestritia.* Cult.

**L. albus L.** *L. alba.* Cult.

**L. luteus L.** *L. galbina.* Cult.

(Va urmă).

## Academia romana.

### Procesu verbale Nr. 33.

Siedintă extra-ordinara înținuta în ziua de 28 Novembre 1881.

Membrii presenti: Hasdeu B. P., Negruzi I., Chintescu N., Maniu V., Melchisedecu P. S. S. Episcopu, Papadopolu Calimachu Al., Sturdz'a D. A., Urechia V. A., Stefanescu Gr.

Sub presedintă d-lui A. D. Sturdz'a.

Siedintă se deschide la 10 ore a. m.

La ordinea dilei este continuarea discutiei asupră tetravangelului dela Homoru.

D. N. Ionescu. Evangelierele ilustrate era o datina mai vechiă, fiindu-că inainte de evangeliulu acestă care a fostu datu de Stefanu monastirei Homorului, mai este evangeliariulu dela Alexandru celu Bunu, si unu altu evangeliariu totu ilustratu cu 4 icone ale avangelistilor, daruitu totu de Stefanu-celu-Mare monastirei Bistratiei, care se afla la St. Nicolae din Iasi. Ce este acumu evangeli'a acéstăa dela monastirea Homorului, in care pe lângă cele 4 icone ale evangelistilor se afla si icón'a Maicii Domnului, din naintea cărei'a stă in genunchi Stefanu, zugravitu in miniatura? Este unu daru facutu de Stefanu monastirei Homorului, monastire care tocmai mai tardiu a fostu dotata cu averi totu dela Stefanu-celu-Mare. A cincea icóna din evangeliariulu dela Homoru, este comentariulu plasticu al dedicatiunei facute de Stefanu-celu-Mare. Inscriptiunea ce se cuprinde pe fațăa verso a fóei a 15-a, despre scórti'a din drépt'a, spune faptulu dedicarei si arata dat'a cându s'a terminat lucrarea, la 17 Iunie 1473. Nimicu nu se opune acestei dedicatiuui scrise, celealte doue adnotatiuni, cuprindu fó'a a trei'a dela scórti'a din stàng'a si fó'a a sieptea si amendoue aceste inscriptiuni diferescu prin caligrafi'a loru. Ele impreuna luate, forméza o notitia istorica despre identitatea si autenticitatea codicelui. Ambii domni cari au readus la monastirea Homoru, darulu facutu de Stefanu, au respectat donatiunea. Acestu codice scrisu de man'a ieromonachului Nicodimu pe care 'lu vomu numí evangeliarul Homorianu, este de o perfecta conservatiune cu legatura cu totu. O bagare de séma cătu de superficiala asupră evangeliarului, ne arata invederatu că, miniatură lui Stefanu-celu-Mare, saversita odata cu scrierea cartiei, este unu portretu de pe natura pusu la sfersitu. Acestu portretu este pe o pagina a cărei'a partea drépta este acoperita cu textu, o particularitate diferita de aceea ce ne infatisează celealte miniaturi ale codicelui. De asemenea notiti'a dedicatore este scrisa totu pe un'a din paginile din urma. Contientul notitiei este in deplina concordantia cu impregiurările politice ale epocei. Stefanu se intitulează *Ilapz* si Domnu alu Tierei Moldo-Romanesci. Este de observat că celealte doue anotatiuni relative la identitatea codicelui si la istoricul conservatiunei lui, sunt scrise de alta mana cu doue soiuri diferite de scrisori, si pe paginile lasate albe dela inceputulu codicelui. Annotiunea cea mai veche, cuprinde istoria adaptării evangeliarului in cetatea Ciceului

si gasirea lui acolea de către P. Raresiu. Din conținutul acestei notitie si de pe locul unde ea s'a pusu in carte, si anume fó'a a 7-a, dela scórti'a din stàng'a pe verso, pe căndu pe recto este textul, arata inverratu că intentiunea acestei notitie n'a fostu altă, decât se memoreze cumu Petru Raresiu a luat tetravangelulu din Ciceu si l'a intorsu insusi la Homoru, cu venirea sa, la a dou'a Domnire in tiéra. A dou'a notitia dela Stefanu Gheorghită mai tardiu cu o sută de ani, si mai bine, se afla pe a trei'a fóie din cele albe dela inceputu totu pe verso si e inverratu că este destinata numai spre a constata minunat'a preservare a codicelui si restituirea sa la locul S-tului locasii, unde a fostu dedicatul de Stefanu-celu-Mare. Din ambe aceste notitie puse la inceputu, se vede lamurită că si P. Raresiu că si George Stefanită, 'si au indeplinitu o sfanta datorie de a procură monastirei lui Stefanu-celu-Mare, pretiosulu daru. Cându deci a avutu P. Raresiu in mana evangeliarulu, cele trei foi albe dela inceputu erau libere pe ambele fetie, si daca P. Raresiu, elu copilulu lui Stefanu, aru fi vrutu să puna in fruntea cartiei portretulu seu, acolo era locul celu mai bunu si nu pe pagin'a verso din cele din urma foi ale cartiei. Mai conformu cu sentimentele pișoare ale lui Stefanu este punerea portretului seu propriu in urmă celor 4 evangeliisti, elu care dupa bataia de Podu-Inaltu, a ordonat că nimeni se nu'i atribue densului victoria ci lui D-dieu. Dar' vedem că pe nesimtite amu alunecat a respunde la obiectiunile facute in contră autenticitatii portretului din evangeliariu.

In ceea ce privesc chipulu de pe aeru, cu pletele cretice blonde cu aur, iata cumu 'lu descrie pictorul Epaminonda Bucewski: „Amu incercat, dice pictorul „bucovinenă, amu cercat si amu aflatu unu tablou cu „satu cu firu de argintu si de aur si cu puçine mata „suri colorate, cari represinta pe mantuitoriu restignită, „incungiuratu de optu persoane jelite, pe marginea dréptă „si stânga; in formatu cu multu mai micu decât per „sonele tabloului, se afla unu portretu barbatescu de-a „dréptă, ér' de-a stâng'a unu portretu femeiesc, am „bele in pozitia indatinata a donatorilor, ér' in par „tea de josu a tabloului se afla in unu siru cusutu in „firu de auru inscriptiunea slavonescă, care ne spune, „că acestu aeru este daruitu de Ionn Sierbanu Voevodu, „fiul lui Bogdanu Voevodu, dimpreuna cu sotia sa Ma „ri'a, fiică lui Radu Voevodu, monastirei Putn'a, la anul „7008 (1500 d. Chr.), puçini ani inaintea mortii erou „lui nostru. Fără totă indoială, dice pictorul, figurile „donatorilor represinta pe Stefanu Voevodu si pe sotia „sa Mari'a. Avemu asiá dura inca unu documentu nou „pentru autenticitatea portretului aflatu in evangeliarulu „lui Stefanu. Cusatură acéstăa, desă primativa, totusi din „ea se vede cumcă eroului nostru nici căndu n'a purtat „barba, ci a fostu chiaru si la betranetie cu barbă rasa, „fati'a i-a fostu plina si perulu blondu.“

Aceea ce coroboră autenticitatea acestui chipu, este portretul muralu dela Iasi. Cine se indoiesc că e a lui Stefanu, n'are decât să luă vădă si se va patrunde de unu lucru, că trusurile sunt aceleasi din evangeliu

cătu si din portretulu muralu, că tóte celelalte elemente ale fisionomiei, ochii deschisi, sprincenele arcate, nasulu coroetu si narile umflate, faç'a bucalata; aceste tóte se vedu in portretulu preste care a trecutu sute de ani. Caracteristicu mai este că perulu e blondu, barb'a rasa. Incretiturile fruntii sunt mai expresive in portretulu dela Iasi, si acést'a arata că marimea in care s'a facutu portretuln, a permisu pictorului se adaoge detaliuri, se faca fisionomi'a mai expresa. Nu scimu ce se va mai descoperi in biseric'a dela Iasi, fiindu-că portretulu este acoperit de casafas, in totu casulu inscriptiunea arata că s'a facutu ori refacutu dupa mórtea lui Stefanu, fiindu pusu acolo Bogdanu că autocrat si Stefanu si sotia lui că se arete pe citorii bisericei. Chipulu de evangelie este prototipulu portretului lui Stefanu, ér' portretulu dela Radauti este o fantasie, este imaginea lui Stefanu cându elu erá canonisatu. Nu remane astu-feliu indoíel'a că portretulu din evangeli'a dela Homoru este luatu de pe natura, elu ne dà expresiunea adeverata a fisionomiei lui Stefanu care concorda pe deplinu cu insusirile psichologice ale acestui mare Domnu.

D. Hasdeu. In contr'a argumentelor mele nu s'a adusu nici unu contr'a-argumentu. D. Ionescu voiesce a sustiné cu titlul Moldovlachiskoi că portretulu din evangeli'a dela Homoru, este chipulu lui Stefanu. Titlulu acest'a inse exista si in alte documente si nu are a face nimicu cu portretulu din evangelie.

Eu amu disu, déca portretulu acest'a erá alu lui Stefanu, déca erá facutu inainte de a se dá evangeli'a la monastirea Homoru, atunci portretulu aru fi fostu pusu la inceputulu evangeliei, ér' nu la fine; si la acestu argumentu nu mi s'a respunsu nimicu. Amu disu că déca aru fi fostu facutu inainte de inchinarea evangeliei, atunci aru fi fostu terminat, ér' nu cumu ni se presinta astadi; si argumentulu acest'a a remasu intactu. Amu disu mai departe că portretulu este lucratu de unu altu artistu de cătu acel'a care a esecutatu chipurile evangelielor si amu adusu că proba colorile. Regretu fórtate multu că in siedinti'a de eri nu a vorbitu si d. Berindeiu. Dlu Berindeiu care este unu miniaturistu specialu a declaratu dupa siedintia, că sub raportulu artisticu, portretulu Domnescu nu este lucratu de acelasi pictor care a zugravitu si pe evangelisti. Mi s'a facutu o obiectiune grava in aparentia si anume: că déca portretulu s'aru fi facutu dupa mórtea lui Stefanu atunci legatur'a evangeliei ce este represintata in portretu nu aru avé acele pietre scumpe ce le vedem acolo si nu aru fi deosebita de legatur'a de astadi. Argumentulu este gravu in aparentia, inse pe artistu nu'lui ocupá legatur'a evangeliei, ci portretulu, 'lu ocupa frumuseti'a estetica,, i' trebuiá se puna pietre scumpe pe evangelia fiindu-că nu sciá cum se umbrésca aurulu, d. Chitiu a disu că Stefanu a fostu donatorulu si Petru Raresiu numai a restituitu evangeli'a, si intielege că in evangelie se figureze portretulu donatorului, si nu alu lui Petru Raresiu. Eu nu vedu aici nici unu argumentu, caci tocmai asiá amu puté dice că celu-ce restitue, acel'a are se figureze, fiindu-că raru se intempla că cine-va se mai inapoiedie unu lucru odata luatu. Cându

eu dicu că e Petru Raresiu recunoscu că este o ipotesa, o ipotesa inse contr'a cărei'a nu mi se dà nici unu argumentu, pe cändu exista multe argumente contr'a ipotesei că aru fi Stefanu celu Mare.

P. S. S. Episcopulu Melchisedecu fatia cu afirmatiunea d-lui Hasdeu, că pictorulu nu puté se reprezinte plac'a de auru a evangeliei, sustiene că in totu casulu se puté represintá celu puçinu colórea cartiei, se puté reproduce in icóna crucile care se vedu pe marginile evangeliei, si fiindu-că form'a externa ce o are evangeli'a din portretulu Domnescu difera de legatur'a care s'a facutu mai tardiu, urmádia că portretulu Domnescu este facutu sub Domni'a lui Stefanu Voda.

D. Tocilescu, membru corespondentu, sustiene că portretele lui Stefanu de pe paretii bisericilor dela Radauti si Josi precum si celu de pe aerulu dela Putn'a sunt autentice, d. Ionescu, dice d-sa, a adusu argumente puternice pentru portretulu lui Stefanu din evangeli'a dela Homoru si nu crede că acele argumente potu fi combatute, fiindu-că portretulu din evangelie dela Homoru se asémena cu celu dela S-tulu Nicolae si dela Putn'a, si in fine exista inscriptiunea că Stefanu a datu acésta evangelie, prin urmare amu convictiune, dice d-sa, că este portretulu lui Stefanu. La museulu Statului avemu ce e dreptu o evangelie scrisa din timpulu lui Michnea, in care nu gasim portretulu lui Michnea ci din contra altu Domnu posterior alu lui Mateiu Basarabu si alu Dóminei sale. Acést'a se poate explicá astu-feliu că evangeli'a a fostu perduta si Mateiu a restituit'o érasi monastirei. Eu inse invocu asemenarea perfecta ce exista intre portretele lui Stefanu dela Homoru, dela Putn'a si dela Iasi, si prin urmare déca noi ne-amu formatu convictiunea, acumu este rendulu d-lui Hasdeu se vie si se ne-sgudue.

D. Hasdeu, pentru afirmatiunile mele exista inca unu argumentu. Abia eri amu observatu că in evangeli'a dela Homoru evangelistii suntu zugraviti pe o pagina a pergamentei, alu cărei dosu este lasatu albu nescrisu. Acést'a dovedesce că evangelistii sunt zugraviti din ordinulu lui Stefanu. Nu este inse astu-feliu cu portretulu lui Stefanu. Elu este zugravitu pe o fóie care este scrisa in dosu. In alte evangelii manuscrise din secolulu alu XVI si XVII vedu că la finea volumului se lasa mai totu-déun'a căte o fóie alba pentru anotatiuni posterioare, cumu este de exemplu in evangeli'a dela S-tulu Nicolae din Iasi; nu sufere indoiala asiá dar' că portretulu Domnescu din evangeli'a dela Homoru este posterioru epocei lui Stefanu. Se vede că unu calugaru a gasit uci o pagina alba, si a zugravitu pe unu Domnu; sustienu dara că loculu unde este portretulu acest'a in timpulu lui Stefanu Voda remasese o pagina alba. In orice casu artistulu care a lucratu din ordinulu lui Stefanu i-aru fi pusu portretulu seu la inceputu si nu la fine, séu i-aru fi lasatu o fóie intréga alba. Pana cändu nu mi se va areta unu manuscris cu portretulu donatorului la fine, eu nu potu admite se fia Stefanu Voda. In occidentu exista multe manuscrise cu figur'a donatorului, dar' acé-

sta figura vine totu-déun'a inainte. Uniculu argumentu ce exista pentru Stefanu este concordantia intru cele trei portrete dela Homoru, din Iasi si de pe aeru. Inse trebuie se declaru că portretulu muralu dela Iasi nu pôte fi luat in consideratiune fiindu-că acolo portretulu Eudochiei alaturea cu Bogdanu este unu anacronismu. Eudochia' erá sor'a si fiic'a principiloru dela Kiew din famili'a Olecovici. In cronicse se spune că Eudochia' a murit la anulu 1468, asia dar' inainte de anulu 1475, cându a inceputu a se cladí biseric'a dela Iasi; prin urmare icón'a murala din biseric'a S-tulu Nicolae nu pôte fi autentica, ci trebuie lasata afara din combinatiune, remanendu singuru numai portretulu de pe aerulu dela Putn'a. A'si voi inse se vedu aerulu acest'a, déca nu cumva figur'a este posterioara inscriptiunei, acolo se afla si alte figuri de ale santiloru si usioru s'aru puté distinge. Cătu de imperiosu a fostu că se esaminamu evangeli'a dela Homoru dupa originalu, totu asiá de imperiosu aru fi se esaminamu si aeruln dupa originalu.

P. S. S. Episcopulu Melchis edecu. Facu o observatiune d-lui Hasdeu. D-sa aduce că argumentu in combaterile d-sale că portretulu este zugravitu pe fóie scrisa in dosu. Eu din contra credu că acést'a s'a facutu pentru mai multa sigurantia, că portretulu sè nu se stérge si se fia mai bine conservatu.

D. presiedinte D. A. Sturdza. Eu voiu im-parti ceea ce amu de spusu in doue parti: in partea privitor la tetravangelu si in alt'a privitor la propunerii practice asupr'a datorieloru ce ne impune acésta desco-perire. Investigatiunile istorice trebuie mentienute pe unu terenu certu, in cerculu unei argumentatiuni basate pe fapte palpabile. Amu unu mare respectu pentru d-lu Hasdeu, dar' căte-o data opiniunile sale se asverlu preata in conjecturi, pe cari le pune inainte că certitudini. Astu-feliu credu că face in cestiunea ce ne preocupa. D-lu Hasdeu ne arata pe Stefanu-Voda că unu calugaru, a cărui trasura principală de caracteru erá violen'a si cugetarea, erá indeparte de a fi resboinicu si vitezú. Se cetim in se cuvintele lui Urechia, care in stilu adeveratu lapidaru caracteriséza pe acestu mare Domnu. Éta ce scrie acestu cronicariu despre Stefanu-Voda:

„Erá acestu Stefanu-Voda omu nu mare la statu, „maniosu si de graba versá sange nevinovatu; de multe „ori la ospetie omorá fâra judetiu. Erá intregu la minte, „nelenevosu si lucrulu seu sciá se'lu acopere; si unde „nu cugeta'i acolo 'lu aflai. La lucruri de resbóe me-„steru, unde erá nevoie insusi se vîrá, că vediendu'lui „ai sei se nu inderaptedie. Si pentru aceea raru res-„boiu de nu biruiá. Asijderea si unde 'lu biruiau altii „nu perdea nadejdea, că sciindu-se cadiutu josu se ridicá „de-asupr'a biruitoriloru.

„Éra dupa mórtea lui si fiilu seu Bogdanu urm'a „lui luase de lucrurile vitejesci, cum se intempla din po-„mulu bunu si rôda buna se face. Ingropat'au pe Ste-„fanu-Voda in monastirea Putn'a cu multa jale si plan-„gere a tuturor locuitoriloru tierei, cătu plangeau toti „că dupa unu parinte alu lor, că cunoscéu toti că s'a

,scapatu de multu bine si aparare. Ce dupa mórtea lui „dicéu Sfantul Stefanu-Voda, nu pentru sufletu „că este in man'a lui D-dieu, că elu inca a fostu omu „cu pecate, ci pentru lucrurile sale cele vitejesei, care „nime din Domni nici mai inaiinte nici dupa aceea nu „l'a ajunsu.“ \*)

Se revenimu la tetravanghelu. Elu incepe cu trei foi albe dupa cari urmează textulu cu scar'a evangelistului Mateiu si cuventarea lui Teofilactu, care lasa o pagina alba, dupa care vine evangelistulu Mateiu. Fóia acést'a e alt'a pe dosu si in fatia Evangelistului se incepe evangeli'a cu arabescuri in frunte si cu litere infrumusetiate. Acést'a se repetă la fia-care evangelistu. Pe dosulu fóiei unde se termina ultim'a evangelia a S-tului Ioanu se afla inscriptiunea dedicatóre, dupa care vine sinaxarulu Evangeliei, si pe ultim'a fóie a sinaxarului se afla portretulu care ne preocupa si in façia portretului este ultim'a fóie a manuscrisului cu stâlpulu Evangeliei. Eu credu că portretulu donatorului naturalmente e pusu la finele tetravangelului, că si inscriptiunea dedicatóre. Pe timpurile acelea de mare modestie si sincera pietate nici nu puté fi altu-feliu. Cartea lui Dumnedieu se incepea cu cuventulu lui, si pomenirea omului piosu se punea mai la o parte, de aceea si inscriptiunea dedicatóre are in tetravangelu o bordura de o mare simplicitate, care contrasta cu restulu ornamentatiuniloru.

Cându dupa multe peregrinatiuni tetravangelulu vine érasi in monastirea Homorului, calugarii amintescu acést'a intemplare pe singur'a pagina libera a textului afara de dosulu paginei unde sunt figurile evangelistiloru, ei facu amintirea acestui evenimentu pe pagin'a libera inaintea fóiei cu evangelistulu Mateiu si pe dosulu paginei unde se sfîrsiesce cuventarea lui Teofilactu. Éra Georgiu Stefanu scrie despre cele intemplate cu acestu tetravangelu pe un'a din foile remase albe dela inceputu. Amendoue notitiile aru fi pututu fi scrise pe marginea unei foi interioare că notitia dupa tetravangelulu dela Sf. Nicolae, séu mai bine dela Bistriti'a, in se evenimentele de notatu erau prea importante si de aceea s'au scrisu mai cu solemnitate. Ve intrebu, cându ni s'aru fi presentatul tetravangelulu fara de notitiile istorice ale calugariloru din Homoru si ale lui Georgiu Stefanu, ce amu fi disu? Nu remané indoiala că portretulu e alu lui Stefanu, donatorulu tetravangelului, acel'a care 'lu oferí Maicei Domnului, patron'a bisericei din Homoru. Din cau'a notitielor istorice cari nu contienu nimicu despre portretu, D. Hasdeu vine si ne sgudue convictiunea si ne asigura că portretulu nu e alu lui Stefanu V. ci alu lui Petru Raresiu. Intrebu mai departe déca tetravangelulu nu contienea portretulu lui Stefanu Voda, ce aru fi pututu im-pinge pe Petru Raresiu séu pe calugarii dela Homoru se ilustredie tetravangelulu cu portretulu acestui din urma? Cum? Donatorulu nu 'si face portretulu, elu care fondéza Evangelia, si celu care o redă 'si pune portretulu,

\*) Grigorie Urechia. Domnii tierei Moldovei si vieti'a loru, in cronicile Romaniei de M. Cogalniceanu. I p. 178.

că și cumu elu aru fi donatoru? Nimeni pe timpurile acelea n'aru fi indrasnit se faca unu asemenea lucru. Tetravangelulu asiă dara eră unu lucru scumpu pe atunci si vedemu ce importantia se dă acestuiă din notele istorice. Predarea lui Monastirei nu puté inse se fie mai importanta decătu chiaru nascerea lui. Déca d. Hasdeu dice că tōte portretele donatorilor trebue se fia la inceputu, cu totu respectulu ce amu pentru asertiunile d-sale, inse aru trebuī d-sa se ne probeze acăst'a, căci singurulu tetravangelu cu portretul ce ne este cunoscutu, este acest'a dela Homoru, căci acelu dela Putn'a, ce are portretul lui Alexandru-celu-Bunu, nimeni din noi nu l'a vediut si nu cunoscem unde se afla portretul donatorului.

D. Hasdeu trebue se ne aduca probe positive si nu negative despre asertiunea d-sale, trebue se avemu dovedi pipaite că portretul nu e alu lui Stefanu, pentru că se conchidemu că e alu lui Petru Raresiu. Nu reese nici decumu că portretul e alu lui Raresiu, fiindu-că amu crede că portretul trebue se fia la inceputulu tetravangelului, si fiindu-că ne inchipuim că tetravangelulu lui Stefanu nu avé nici decumu portretul donatorului.

Mergemu mai departe. Calugarii dela Homoru facu o notitia fōrte minutiōsa despre cele intemplate cu acestu tetravangelu in timpulu lui Petru Raresiu. Ei amintescu chiaru că acest'a a redatu tetravangelulu la monastire intru pomenirea sa, a consórtei si a stramosilor sei si cíteza pe Stefanu Voda celu betranu, pomenescu de egumenulu monastirei, dar' nu dicu nimicu despre portretu. Ore nu aru fi adaogatu că au pusu de i s'a facut portretul din parte-le, spre pomenirea Domnitorului ce le-a redatu acăstă carte pretiosa? Argumentul d-lui Tocilescu trasu din tetravangelulu dela Motru, nu este puternicu. Evangeli'a dela Motru, nu este scrisa de unu calugaru serbu pentru o monastire óre-care, nu e scrisa pentru unu Domnu, nu e o donatiune Domnésca. Ea se perde si cade in manile lui Mateiu Basarabu. Acest'a o fereca frumosu si o donéza monastirei dela Motru. Putea deci sè se considere că donatoru si se pue sè se faca in Evangelie portretul seu si alu Dómnei Elen'a. Aceste portrete in tetravangelu sunt astadi deslipite de corpulu lui, in cătu nu putemu scí déca ele erau puse la inceputu séu la fine.

Dar' déca Petru Raresiu 'si facea portretului că donatoru, óre nu aru fi facut elu o inscriptiune coresponditóre provenindu dela densulu, precum a facutu George Stefanu? Credu din contra că Petru Raresiu a gasit Evangelia la Ciceu purtandu portretului tatalui seu, acestu portretu i-o facea indoit de pretiuita. Elu a luat'o cu densulu in tōte peregrinatiunile sale, pâna s'a intorsu in tiéra si a redat'o monastirei. Calugarii au scrisu istoria esirei tetravangelului din monastire si a reintrarei lui acolo. Asemenea a facutu si George Stefanu, si nici acest'a nici Raresiu nu au cugetat a'si pune portretului loru pe o carte sfanta fundata de Stefanu-Voda-celu-Mare, si unde se află portretului acestui'a. Déca portretului lui Stefanu nu se află dela inceputu, nimeni nu aru fi indrasnit se puna portretului unui Domnui posterioru.

Se cercetamu partea artistica a tetravangelului. Iluminatorii nostrii că ómeni fōrte исcusiti si cari au produs opere superiore celorbi bisantine séu slavone din véculu de medilocu, avéu pentru santi chipuri certe. Ca se ne convingemu nu avemu decătu se ne uitam la evangelistii din tetravangelulu dela Homoru, dela Bistrít'a, dela Monacu, dela Vien'a, si la evangelistii separati, pe cătu se credu, din timpulu lui Petru Raresiu, din colectiunile Academiei. Dar' nu numai contururile erau aceleasi ci si modulu de a modulá faç'a, manile si colorile loru. In acăsta privire toti patru evangelistii din tetravangelu si Maic'a Domnului sémana unii cu altii. Numai figur'a donatorului e lucrata in modu deosebitu. Acăst'a este observatiunea d-lui Berindeiu si nimicu mai multu. D-sa a observat fōrte bine că se vede că pe căndu evangelistii si Maic'a Domnului pôrta stilulu tipicu alu picturilor bisericesci, Domnitorulu e necontestat facutu dupa natura, cumu o confirma vioiciunea colorilor si impresiunea caracteristica a fisionomiei. Afara de acăst'a Stefanu e facutu cu mai multa solicitudine si cu man'a mai libera decătu toti cei-lalți santi; exista in portretului o incarnatiune naturala.

In ceea ce privesce diferinti'a colorilor rosii si albastri, eu celu puçinu nu potu află acea distinctiune mare despre care vorbesce d. Hasdeu. In totu casulu distinctiunea e atătu de mica in cătu nu pôte cine-va basă pe dens'a o intréga teorie despre artisti diferiti cari au facutu aceste portrete.

Dar' că dovada că acelasi penelul care a facutu pe evangelisti a facutu si portretul, voiu cită modulu de a tratá covorele asternute pe josu, tronulu Maicei Domnului si pupitru evangelistului Ioanu.

D. Hasdeu pune multu pretiu pe portretului muralu dela Radauti. Eu 'mi permitu de a'lui pune la carantina, precum punu si pe acelu dela santulu Nicolae din Iasi si acelu dela monastirea Putnei. Portretele murale trebue examinate cu mare atentiune căci cele mai multe biserici la noi au fostu obiectulu unor transformari radicale in ornamentatiunea si pictur'a din launtru. In fine putemu dice că amu dorí se posedamu argumente tari, că portretului din tetravangelu e alu lui Stefanu-celu-Mare. In acăsta privire ori-ce indoiéla s'aru precurmă căndu amu află unu portretu cu o inscriptiune certa. Dar' chiaru cumu stau astadi lucrurile, presumtiunea puternica e pentru si nu in contr'a lui Stefanu-celu-Mare, totu astu-feliu precum aru fi căndu tetravangelulu nu aru mai avé alta notitia decătu inscriptiunea dedicatóre. Acăst'a inse nu ne léga că se stamu locului, se nu mai cercetamu si se impingemu mai departe investigatiunile nóstare. Opiniunea isolata a unui eruditu că d. Hasdeu ne impinge din contra la cercetari amerunute si imediate. Acăstă cerintia se adreséa Academiei si me conduce la alu doilea punctu ce'mi propusesem se deslusiescu.

Se observam că o simpla caletorie fără scopu istoricu determinat a produsu importanta descoperire a venerabilului nostru colegu P. S. S. parintele Melchisedecu.

Punu intrebarea: ce tesaure nu s'aru puté descoperí in campulu istoriei nóstre nationale, cându ne-amu pune pe cercetari serióse, continue, intinse peste totu loculu si alimentate prin publicatiunea investigatiunilor facute. Acésta descoperire a adusu cá fructele ei, cunosintia mai de aprópe cu tetravangelulu dela Iasi, discutiunea in sinulu Academiei: sunt inse aceste destule, caci vedeti ce se mai intembla. Descoperirile facute de d. Hasdeu la Monacu si Vien'a a doue tetravangele dela Stefanu-celu-Mare, zacu necunoscute de noi in museul nationalu si de abiá acumu facemu cunoscintia cu ele. Avemu pastrate din timpurile gloriei strabune multe tetravangele, 3 dela Alexandru-celu-Bunu, la Putn'a, la monastirea Némtiului si la Oxford: 5 dela Stefanu-Voda la Homoru 1473, celu mai vechiu, la Monacu 1494, la Némtilu 1495, la Bistriti'a (Iasi) 1502, la Vien'a 1502. D. Tocilesu ne spune si de 2 tetravangele din acelasi timp, cari se afla la Moscva. Éta vre-o dicece tetravangelii, tóte puçinu cunoscute, neprelucrate, si despre a căroru valóre literara, artistica si istorica nu avemu decàtu idei rudimentare.

Intrebu acumu: este ertatu se mai stamu cu totii cu manile incrucisiate, cu inim'a si simtirea rece, cá dinaintea unoru objecte de puçina importantia si strainete cu totulu nòue? De siguru că nu. Trebuie dar' se esimu din acésta stare de pasivitate si de indolentia, caci ceea ce amu cásigatu pe terenulu politicu nu se va puté mantiené decàtu lucrando si producendo pe terenulu sciintielor. De vomu urmá pe alta cale, vomu merge de siguru inapoi si vomu perde ceea ce amu cascigatu pàna acumu prin munc'a laboriosa a multoru generatiuni, de cari trebuie si noi se ne facemu demni; si pe terenulu sciintificu este multu de facutu, pentru a nu dice totulu. Nu uitati că Academi'a de abiá in anulu acest'a a fostu pusa in putintia prin o donatiune, a dispune in modu regulat de o suma anuala de 900 lei pentru achisitiuni privitóre la istoria seu la literatur'a romanésca. Ce sunt inse 900 lei in façia cu necesitatile ce se impunu? Dar' pentru investigatiuni si publicatiuni istorice, sciintifice, ce are Academi'a? Durere a dice: nimic'a. Lips'a de fonduri trage dupa sine lips'a de munca, si óre nu e cineva cuprinsu de durere si rusine cându te gasesci in neputintia de a interesá pe strainatatea luminata si invetita, la patri'a nostra? Nu aru fi unu lucru neiertatu cându tetravangelulu dela Homoru s'aru publicá de straini? si cu starea de astadi lucrulu e cu putintia. Mai vedem cù chiaru monumente istorice disparu din tiéra si devinu proprietatea strainilor. Nu s'a aflatu unu documentu minunatu dela Alexandru-celu-Bunu la Wiesbaden, la unu anticaru, de unde prin bun'a-vointia a unei dame romane a venitu in Academie? Nu este galbenulu lui Despotu la Pest'a? Nu au disparutu din tiéra multe si pretióse manuscrípte cari, precum Cronic'a lui Mox'a, erau pàna mai alaltaieri ale nóstre? E dar' o cerintia absoluta:

1. A se face investigatiuni mai latite asupr'a tetravangeleloru nóstre cele vechi.

2. A se pregatí o publicatiune demna de aceste monumente strabune.

Acésta este cererea minimala ce se adreséza noue si prin noi guvernului.

Guvernulu a luat averile monastiresci si bine a facutu. Erau timpuri grele si nevoi mari ale tierei: Pentru densele se facuse acele donatiuni. Norii s'au mai subtiatu acumu, ceriul e mai recorit, si trebuie cá macarul o particula din acea avere, destinata culturei nationale, se fia redata acestei'a, pentru cá se fia putincioasa se viedie, sè se desvólte. Si statulu poate se faca cheltuiala, caci lauda Domnului, amu ajunsu intr'o stare finanziara unde 100,000 si 200,000 lei pe anu se potu dà pentru scopuri de cultura nationala, fàra cá echilibrul budgetar se fia sdruncinatu. Firesce că acestei liberalitati a statului stà in préjma datoria nostra de a bine intrebuintia banii ce s'aru dà, cá se reiasa celu mai mare folosu posibilu pentru natiune. Starea de astadi e miserabila. Amu ajunsu a dorí cá d. Ghic'a, d. Aurelianu, Maiorescu, Hasdeu si noi toti se nu mai scriemu si se nu mai cetim memorii, pentru că nu avemu fonduri de unde se platim tiparirea loru.

Guvernulu, Academi'a posedă documente si obiecte importante cari stau inchise, necunoscute, nestudiate, expuse perderei, stricaciunei, distrugerei. Ce lucru mai usioru este decàtu cá edificiul in care stamu acumu, seu archiv'a statului se fia prad'a focului? Ce tesaure nu s'aru perde? si ce valóre? Cându le-amu vinde ele aru produce milioane si aru valorá mai multu decàtu căte-va sute de mii de lei, intrebuintate anualu seu pentru a se adapti seu pentru a le face cunoscute.

Afara de acésta trebuie se punemu pe ómenii nostri invetiatu in putintia de a lucrá, de a publicá si de a nu murí de fóme. Trebuie că tinerimea nostra se fia pusa in putintia a imbraçisiá carier'a sciintifica, si a nu se dedá tota lumea la o lucrare, avendu de scopu a aduná iute o avere, Dumnedieu scie cumu, si a o cheltui si mai iute, fàra a produce nimicu seriosu, fàra a'si fi facutu datoria' cáttra natiune si statu.

Facu dar' apelu caldurosu colegului nostru, d-lui ministru alu cultelor si instructiunei publice, cá se faca astadi ceea ce nu s'a facutu, ceea ce nu s'a pututu face pàna acumu: se credie fonduri pentru institutele de cultura nationala si pentru inaintarea loru. Fie că acestu tetravangelu dela Homoru, se fia cá vocea ilustrilor Domni ai trecutului cari ne striga: Trediti-ve, lucrati si voi, precum au lucratu cetatienii din timpurile stratosiesci.

P. S. S. Episcopulu Melchisedecu. Ce decidem acumu?

D. presedinte Sturdza. Asteptam se decida guvernulu. Cându nu avemu fonduri nici de a face investigatiuni, nici de a publicá, cándu nu avemu nici chiaru 200—300 lei disponibili cá se putem aduce acestu sfantu tetravanghelu dela Homoru, este o datorie mare a guvernului se ne puna in positiune cá se putem lucrá; altu-cum se inchidem documentele si pretiósele nóstre colectiuni, se le punem sub 10 chei, se trimitem evangeli'a dela Homoru inapoi, si se dormim somnulu de

veci. Nu vedu posibilitate se facemu altu-feliu. Eu credu că guvernului si Camerile in față a acestei grave si durerose situatiuni, care arunca o umbra trista asupră a tierei intregi, voru face cătu mai repede că se delature piedecile ce stau inaintea desvoltarei nóstre nationale.

D. secretariu generalu V. A. Urechia. In cătu depinde de mine că ministrul voiu face in sensul cuvintelor onor. d-nu Sturdz'a. D-vóstra vedeti că trebuie se me adresediu la parlamentu si ajutatu de D-vóstra de toti, voiu cercá sè-mi facu dator'ia.

D. Negruți. A'si voi se intrebu pe d-lu Hasdeu, déca din intemplare portretulu dela Radauti nu aru fi descoperit si aru fi cunoscute numai cele dela Homoru, Iasi si Putn'a, asiá că atunci d-sa nu aru mai fi avutu nici o obiectiune in contr'a acestui portretu, aru fi disu si d-lui că este alu lui Stefanu? Dar' me intorc la comisiunea statuei. D-vóstra cunosceti cu totii grav'a situatiune in care se afla astazi acestu comitetu, si elu ve róga se dati o solutiune acestei cestiuni pentru că se aiba unu temeu in ce privesce figur'a eroului.

D. Hasdeu. S'a obiectat că eu a'si fi fostu neconsecuentu fiindu-că amu admisu că valabilu portretulu muralu dela Radauti si amu contestatu valórea portretului din biseric'a dela Iasi. Eu nu contestu in generalu valórea portretelor murale, intru cătu ele nu presinta anacronisme; amu combatutu autenticitatea portretului dela Iasi, fiindu-că acolo exista unu anacronismu. La Radauti vedi patru portrete cari tóte sunt pe deplinu conforme cu datele istorice si nici nu potu banu că nu aru fi contemporane. Asiá dar' in casulu de față nu Stefanu este partea positiva, ci din contra elu este partea negativa, fiindu-că Stefanu dela Radauti nu pote fi combatutu; si astu-feliu eu credu in portretulu lui Stefanu unde densulu este infacișiatu cu barba, si amu convictiunea că acésta se va si verificá.

Timpulu fiindu inaintatu siedintă se ridica la 2 ore p. m.

p. presiedinte, D. Sturdz'a.  
Secretariu generalu, V. A. Urechia.

(Va urmă).

Copia.

## Testamentu.

Petrus de adverulu santei scripturi, cumca vomu avé a ne reintórcе la cele vecinice si că acésta pote urmá in totu minutulu, prin urmare ne pote surprinde; că acésta se ne afle pregatiti si in privintă a ultimeloru nóstre dispositiuni asupră averei nóstre, — cu ajutoriulu lui Dumnedieu — cu multe sudori castigate, si anume, ca acea dupa mórtea nóstra sè se impartiésca intre ru deniile nóstre si scump'a nóstra natiune si biserică amesuratu dorintieloru nóstre, in cătu nimenea se pótă avé causa a se plange, séu chiaru a face procese, si că dispositiunile nóstre se aiba valóre legala, — acum, cându

inca din mil'a lui Dumnedieu — ne aflam in deplina sanatate si facultate spirituala, fără nici o influența străina, — amu compusu, in numele Tatalui, Fiiului si Suntului Duh urmatoriulu

## TESTAMENTU.

### Titlulu I.

*Impartirea averei nóstre dupa mórtea unuia ori-care — dintre noi.*

Ori care va remané in viétia dintre noi, acel'a are se dea némurilor celui reposat partea din avereia nóstra, pe care o statorim acum si anume:

Cându aru murí mai antăiu barbatulu (Petru Hódrea), atunci au se capete némurile acestui'a din avereia nóstra comună urmatórea avere si adeca:

1. Nepót'a lui, Stan'a Petru Severinu:

a) curtea si cas'a din strad'a capitala Resinari Nr. c. 390 din numerulu prot. fund. 384, numerul ordin. 1, numerulu top. 673, in mesura de 56□<sup>0</sup> cu venitu curatu de — fl. 5 cr. in pretiu de . . . . . 300 fl. v. a.

b) un agru in Tropini, dric. V. din protocolulu fund. 384, A + Nr. ord. 7, num. top. 4158 cu venitu curatu de — fl. 17 er. Nr. top. 4159 cu venitu curatu de — fl. 18 cr. v. a. ambele in pretiu de . . . . 400 fl. v. a.

2. Nepót'a lui, Mariuti'a Hódrea:

a) o livade in Valea lui Cindrel, dric. VIII, din protoc. fund. Nr. A + Num. ord., num. top. 5585, cu venitu curatu de — fl. 19 cr. v. a., in pretiu de . . . 200 fl. v. ..

a) in bani gat'a . . . . . 200 fl. v. a.

3. Sor'a lui, Mariuti'a Petru Severinu, nascuta Constantinu Hódrea in bani gat'a 200 fl. v. a. sub urmatórele condițiuni si anume:

4. Nepótele au de-asi capetá legatele mai susu scrise, dupa mórtea unchiului loru Petru Hódrea, si numai cându voru fi maiorene; éra sor'a lui pote capetá celea 200 fl. v. a de sub punctu 3 sub urmatórele condițiuni si anume: 100 fl. v. a. in data dupa mórtea frate-seu Petru Hódrea, ér' ceealalta suita de florini sè se puna la o cassa de pastrare, de unde pote ridicá numai interesele, éra capitalulu acest'a sè se intrebuintiedie la inmormentarea ei, mai departe, la casu cându aru murí numit'a Mariuti'a Petru Severinu inaintea frate-seu Petru Hódrea, atunci celea 200 fl. v. a. testate ei se le primésca fetele acestei'a dupa mórtea unchiului loru susu numitu.

5. Éra, cându aru murí muierea (Dobra Petru Hódrea) inaintea barbatului ei, atunci realitatile mai susu scrise precum si banii in numerariu mai sus semnati au sè-i primésca urmatorii legali ai acestei'a, éra némurile celui remasu in viétia nu potu face nici odata vr'o pretensiune pe bas'a acestui testamentu. — In casulu acest'a, 100 fl. v. a. in numerariu sè se dea mai antăiu, la fondulu miserilor din Resinari pe numele parintiloru acestei'a: „Comanu Dancasiu si soția sa Marin'a“, — si asiá némurile reposatei au de-a capetá tota ceealalta avere in sum'a preste totu de 1200 fl. v. a.

6. Tóta ceealalta avere a nóstra, atătu miscatōre cătu si nemiscatōre remane in dreptulu de proprietate si posesiune a acelui dintre noi, carele remane in viétia si la care avere

némurile nóstre de ambe partile nu potu face nici o pre-tensiune.

7. Totu odata dispunemu acumu, că livad'a nóstra din  
dric. alu II. „Copacele“ Nr. protocol. fund. 384 A + Nr. ord.  
4. num. top. 2546 in mesura de 318□<sup>0</sup> cu venitul curatul — fl.  
36 cr.; num. top. 2547/2, in mesura de 453□<sup>0</sup> cu venitul curatul — fl. 50 cr.; num. top. 2564, in mesura de 1 jug.  
650□<sup>0</sup> cu venitul curatul 5 fl. 2 cr.; num. ordin. 5, num. top.  
2559/1 in mesura de 248□<sup>0</sup> cu venitul curatul de — fl. 28 cr.;  
num. top. 2560/2 in mesura de 248□<sup>0</sup> cu venitul curatul de — fl. 50 cr.; num. top. 2562 in mesura de 314□<sup>0</sup> precum si  
din prot. fund. Nr. 384 num. topog. 2559 in mesura de  
99□<sup>0</sup> cu venitul curatul de — fl. 19 cr. si cea din prot. fund.  
num. 384, num. ord. — num. topog. 2561 in mesura de  
522□<sup>0</sup> cu venitul curatul de 1 fl. 42 cr.; mai departe livad'a  
din prot. fund. Nr. 389 A + Nr. ord. — Nr. top. 2566 in  
mesura de 330□<sup>0</sup> cu venitul curatul de — si livadea din prot.  
fund. 384. num. top. 2560/1 in mesura de 100□<sup>0</sup> cu venitul  
curatul de —, cari tóte acestea suntu comasate si pre cari le  
pretuium preste totu cu 3000 fl. v. a. precum si 600 fl. v. a. in  
bani gat'a, acelu dintre noi, carele va remané in viétia se  
aiba dreptulu asupr'a acestor'a numai de usufructu pàna va  
traí, insa nici decumu se aiba dreptulu ale instrainá nici in-  
tr'unu modu, fiindu menita numita livade aici descrisa pre-  
cum si cele 600 fl. v. a. in bani spre facerea unui fondu de-  
spre carele se va vorbí mai pre largu in Titlulu alu III-lea  
alu acestui testamentu.

## **Titululu alu II-lea.**

### *Ajutore pentru alte fonduri.*

Avendu dorint'a de-a contribui din tóte puterile nóstre la înaintarea scumpei nóstre națiuni și biserici și în speranția, că vomu mai află imitatori — după o conșcientioasa cumpărare a miciloru nóstre puteri, — amu hotarit'u a face urmatórele ajutóre și anume:

1. Bisericii gr.-orient. din Resinari sum'a de 200 fl. v. a.
  2. Fondului miserilor " " " " " 100 fl. v. a.

3. Asociatiunei transilvane pentru literatură română și cultură poporului român sumă de . . . 200 fl. v. a. și observam totuodata că vietile noastre a ambilor sunt asecurate reciproc la bancă „Transylvania“ în Sibiu cu sumă de 600 fl. v. a. care bani se potu ridică indată după morțea a ori-cărui a dintre noi.

De acea dispunemu, că, déca pâna cându suntemu ambii in viézia nu vomu platí legatele aici mai susu scrise, atunci celu remasu in viézia dintre noi, ridicandu acesti bani — cu 300 fl. v. a. se zidésca o cripta pentru noi; éra ceilalți 300 fl. v. a. remasi de aici are ai impartí in modulu urmatoriu, si anume:

- a) Biserica greco-orientala din Resinari primesce din acesti bani . . . . . 100 fl. v. a.  
 b) Fondulu miserilor din Resinari primesce din acesti bani . . . . . 100 fl. v. a.  
 c) Asociatia transilvana din Sibiu primesce din acesti bani . . . . . 100 fl. v. a.

In urm'a acesteia, aru mai avé de-a pretinde biseric'a gr.-orient. din Resinari 100 fl. v. a. si Asociatiunea transilvana din Sibiu alta 100 fl. v. a.

In casulu acest'a damu dreptulu acestoru doue fonduri a-si aseturá, respective intabulá, pretensiunile loru cu cátè 100 fl. v. a. in acea avere a nóstira comuna despre care nu e facuta nici o dispusetiune testamentara. Éra déca platinu fiindu ambi in viétia ajutórele de mai susu, atunci acést'a dispositiune din urma n'are nici o valóre, si celu remasu in viétia dintre noi dispune cu cele 300 fl. v. a. ce'i remanu dela aseturare, dupa facerea criptei nóststre, dupa placulu seu.

### **Titululu III-lea.**

### *Fundatiuni.*

Livadea nostra descrisa in Titulu I-lea precum si stăpina si totu ce se afla pe acea livade la mórtea nostra a ambiloru, atâtă miscatoriu, cătu si nemiscatoriu, precum si 600 fl. v. a. in bani, testamu, donamu si legatuim, după mórtea nostra a ambiloru, spre facerea unui fondu, carele se pörte numele: „*Fondulu lui Petru Hódrea si alu sociiei sale Dobr'a nascuta Dancasiu din Resinari.*“

Din acestu fondu se voru platí la timpulu seu stipendii tinerilor romani, nascuti din Resinari, cari invétia la carte séu se occupa cu meserii, se va ajutorá fondulu scólei greco-orientale din Resinari, se voru dá bani Venerabilului Consistoriu archidiecesanu gr.-oriental romanu din Sibiuu, spre ai impárti in stipendii si se va face o biserica intr'o comuna seraca gr.-orient. romana din archidieces'a nóstra — si avendu in vedere, cà livadea nóstra, despre care in Titululu primu alu acestui Testamentu amu dispusu, cà e menita pentru fácerea unui fondu — ne aduce acumu unu venitu anualu de preste 300 fl. v. a. si considerandu, cà acésta livade si dupa mórtea nóstra cándu póte nu se va grijí cá acumu, totusi va aduce unu venitu anualu siguru de 200 fl. amu ajunsu la acea convingere, cumcà déca vomu dá noi din neinsemnat'a nóstra avere numit'a livade precum si 600 fl. v. a. in bani cá fondu pentru infintiarea unoru stipendii in favórea tinerimei nóstre romane, precum si pentru ajutorirea scólei nóstre gr.-orient. din Resinari, — din venitele acestei livedi precum si din interesele celoru 600 fl. v. a. va cresce cu timpulu unu capitalu frumosu, din a cărui interese se va ajutorá prosperitatea industriei si culturei romane, prin urmare, vomu puté contribui cu o pétra la bas'a fericirei natuinei nóstre.

Pentru că să se aduca aceste dispoziții a le noastre la indeplinire, amu facutu urmatórele:

## **Litere fundationali.**

Venitele din arend'a numitei livedi si a stupinei de pe ea, precum si interesele celor 600 fl. v. a. se voru elocá in obligatiuni de statu dintre cele mai sigure si rentabile pàna va cresce capitalulu la sum'a de 100,000 fl. v. a. Dispunem tuodata, că livadea nostra testata nici odata sè nu se venda, ci sè se arendeze tot pe cåte 6 ani, caci numai in estu modu, credemu, că se vc grijí bine de cåtra arendatori; mai departe, cå fondulu nostru sè'si dea ródele sale inainte de-a cresce sum'a la 100,000 fl. v. a. fipsata de noi, orenduim cå sè se faca urmatórele stipendii mai la vale numite, — si pentru cå acést'a sè se realiseze amesuratu dorintiei nostre si convingerei nostre statorimu urmatórele nemodificavere

### Condițiuni.

1. Mai antaiu se va formă din venitele livedii și stpinei susnumite precum și din interesele celor 600 fl. v. a. unu fondu de 20,000 fl. v. a.

2. Cându va ajunge capitalulu la 20,000 fl. v. a. de aici înainte interesele capitalului se voru împărții în modulu urmatoriu pentru tineri nascuti din Resinari de naționalitate romana, și anume:

- a) să se facă 2 stipendii à 50 fl. v. a. pentru studenți de gimnasiulu inferioru séu scól'a reala inferióra 100 fl. v. a.
- b) un stipendiu pentru unu studentu de universitate 100 fl. v. a.
- c) unu stipendiu, că ajutoriu pentru unu meseriasiu, cându vrea să se facă maestru . . . . . 50 fl. v. a.

In modulu acest'a se împartu stipendiile in totu anulu, éra restulu din venitele capitalului si alu livedii, ce nu se împarte in stipendii se împartiesce in două parti egale, si anume, o parte intra in fondulu scólei gr. orient. din Resinari, si ceealalta parte se adauge la capitalu pâna va ajunge capitalulu la sum'a de 50,000 fl. v. a.

3. Cându va ajunge capitalulu la suma de 50,000 fl. v. a., carele elocatu cu 5% aduce interese anuale in sum'a de 2500 fl. v. a. atunci pre lângă stipendiile fipsate dejá să se mai facă inca urmatórele stipendii totu numai pentru nascuti Resinareni de naționalitate romana si adeca:

- a) unu stipendiu pentru unu studentu din gimnasiulu infer. ori scól'a reala inferióra cu . . . . . 50 fl. v. a.
- b) doue stipendii pentru studenți de gimnasiulu ori realulu superioru à 100 fl. . . . . 200 fl. v. a.
- c) 4 stipendii pentru invetiacei de meserii à 25 fl. 100 fl. v. a.
- d) doue stipendii pentru meseriasi că ajutoriu, cându voru a se face maestri à 50 fl. v. a. . . . . 100 fl. v. a.
- e) să se pună la dispositiunea Venerabilului Consistoriu archidiecesanu gr. or. din Sibiu, pentru de a dă unu stipendiu dupa bun'a sa chibsuția din fondulu nostru la studenți romani greco-orientali . . . . . 100 fl. v. a.

Restulu intereselor dupa capitalu si arend'a din livade si stupina se împartiesce éra in două parti egale, si anume: jumetate se adauge la capitalu si ceealalta jumetate se dă la fondulu scólei gr. orient. din Resinari.

4. Avendu a cresce capitalulu pâna la sum'a de 100,000 fl. v. a., acésta se va intemplă adaogèndu la capitalu in totu anulu:

- a) venitele dupa arend'a livedii stupinei testate;
- b) jumetate din restulu intereselor, care remanu neimpartite in stipendii dupa capitalulu dela 50,000 fl. v. a. in susu.

5. Cându va ajunge capitalulu la sum'a de 100,000 fl. v. a. fiindu elocatu in obligatiuni cu 5% va aduce unu venit anualu de 5000 fl. v. a. afara de venitele dupa arend'a livedii si a stupinei.

Atunci pe lângă stipendiile esistente să se mai formeze inca urmatórele stipendii totu numai pentru nascutii Resinareni de naționalitate romana si anume:

- a) trei stipendii pentru studenți de gimnasiulu ori realulu inferioru à 50 fl. . . . . 150 fl. v. a.
- b) doue stipendii pentru studenți de gimnasiulu ori realulu superioru à 100 fl. . . . . 200 fl. v. a.
- c) unu stipendiu pentru unu studentu de universitate 300 fl. v. a.

- d) unu stipendiu pentru fetitie, cari, absolvendu scóele infer., aru dorí a se prepară de invetiatoritie 100 fl. v. a.
- e) unu stipendiu pentru unu meseriasiu, că ajutoriu cându aru vrea a se face maestru . . . . . 100 fl. v. a.

De ací incolo, neavendu fondulu de-a mai crește, restulu din venitulu capitalului, precum și venitele din arend'a livedii si a stupinei, care nu se împartiesc in stipendii, se împarte in două parti egale intre fondulu scólei gr. orient. din Resinari si Venerabilul Consistoriu archidiecesanu gr. orient. din Sibiu, avendu acest'a dreptulu a împărții din acestu venit stipendii dupa bun'a sa chibsuția, intre studenți de naționalitate romana, fără deosebire de confesiune, cu care ocasiune inse cei de religiunea gr. orient. voru fi preferiti.

6. De stipendiile susu indicate se potu împărtasi numai tineri de naționalitate romana nascuti din Resinari, fără avere si ajutoriu, si anume: se pretinde dela studenți că se aiba testimoniu cu calcululu celu puçinu de prim'a clasa si purtare buna morală, — érasi meseriasi, cari dorescu a se face maestri si a se împărtasi de vr'unu stipendiu, trebuie se produca atestate de invetiatur'a meseriei, de anii de pracsa si se aiba buna purtare morală, in fine pentru invetiaceii de meserii, cari dorescu a fi împărtasiti de stipendii din fondulu nostru, parintii séu tutorii loru să se oblige in scrisu, că voru lasă pre copiii loru la meseria pâna voru invetiá deplinu meseri'a si in casu contrariu voru refundá stipendiile dejá primite érasi fondului nostru.

7. Descendentii din familiile nóstre in lini'a mai deaprope si preste totu acei petenti, cari voru purtă numele Hódrea si Dancasiu. — desí parintii acelora nu se voru consideră de seraci, — voru fi totu-déun'a preferiti la împartirea stipendiilor.

8. Dela dreptulu de a fi împărtasiti de stipendii din fondulu nostru eschidemu pentru totu-déun'a pe descendantii lui Alemanu alui Alemanu Dancasiu-Tréba casatoritu acumu cu An'a, fét'a lui Oprea Sioganu, precum si pre descendantii lui Tudor Munteanu.

9. Fia-care stipendistu studențu, carele va dorí a i se lasă stipendiulu si pe viitoru, va avé a'si trimite testimoniu scolaru, celu multu o luna de dile dupa finirea cursului respective depunerea esamenului.

10. Studentilor de universitate li se lasă stipendiulu inca unu anu de dile dupa finirea cursului universitaru, déca ceru si voiescu a fi graduati de doctori in sciintiele ce au invetiati.

11. Acestu fondu se va sustiné de sine statatoriu pe veci, sustinendu-se si condițiunile nemodificate si împărtindu-se stipendiile fără deosebire confessională la fii de naționalitate romana — afara de preferirea némurilor nóstre.

12. Stipendiile indicate in punctele: 2, 3, lit. a, b, c, d, si punct. 5, déca pentru acestea nu se voru află petenti vrednici de-a le primi, voru remané la capitalu, si respective, cându va fi capitalulu de 100,000 v. a. se voru împărții in parti egale intre fondulu scólei gr. or. din Resinari si Venerabilul Consistoriu archidiecesanu gr. orient. romanu din Sibiu.

### Titlulu alu IV-lea.

#### Administrati'a.

1. Administrati'a acestui fondu se concrede onoratului Comitetu parochialu gr. orient. romanu precum si onoratului

sinodu parochialu din Resinari, éra inspectiunea suprema se concrede prea Venerabilului Consistoriu archidiecesanu gr. or. romanu din Sibiu.

2. La casu cându spiritulu timpului séu interesulu binelui si alu fericirei natiunei aru pretinde, că specia stipendiilor sè se modifice, atunci va avé comitetulu parochialu gr. orient. din Resinari a face unu proiectu bine motivat si acest'a a'lui substerne sinodului parochialu spre desbatere si decidere; in totu casulu inse nu se potu detrage competitintele scólei si ale Venerabil. Consistoriu archidiecesanu gr. orient. romanu statorite la Titululu III-lea punct. 2, 3 si 5.

3. Stipendiile, afara de cele, cari se punu la dispositiunea Venerabil. Consistoriu archidiecesanu gr. orient. romanu din Sibiu, se voru conferí de cătra Comitetulu parochialu gr. orient. romanu din Resinari, cu care ocasiunea trebuie se fia fatia si se aiba votu decisivu si doi membri, cei mai deaprope din familiile nóstre si anume: unulu, carele pórta numele Hódrea si altulu cu numele Dancasiu, si anume, descendantii in lini'a barbatésca dupa fratele si respective cumnatulu nostru Sierbanu Comanu Dancasiu.

Dela acestu dreptu eschidemu pentru totu-déun'a pe Alemanu alui Alemanu Dancasiu-Tréba casatoritu cu An'a Oprii Siogangu precum si pe toti descendantii lui.

4. Ratiociniulu despre manipularea fondului si impartirea banilor se va revedé in totu anulu cu ocasiunea tieneriei sinodului parochialu ordinariu din Resinari si resultatulu sè se publice in diuarele romane.

5. Incredintiamu acestu fondu onoratului Comitetu parochialu gr. or. romanu din Resinari si lu rugamu, se binevoiesca a primi si purta acésta sarcina amesuratu dorintiei nóstre si in interesulu natiunei si bisericei.

#### Titululu alu V-lea.

##### Dispositiuni generale.

1. Cassariulu fondului nostru va avé pentru lucrulu si ostenél'a sa cu administrarea acestui'a, pâna la crescerea capitalului la 20,000 fl. v. a. dupa tóte venitele fondului 2% provisiune; totu asemenea dupa venitele fondului, fiindu capitalulu dela 20,000 fl. pâna la 40,000 fl. v. a. căte 3% provisiune din venite, éra de cându va fi capitalulu dela 40,000 fl. pâna la 100,000 fl. v. a. căte 4% provisiune din venite.

2. Cându va ajunge capitalulu la sum'a de 10,000 fl. v. a., de ací incolo totu la trei ani sè ni se faca parastasu la serbatórea ss. apostoli Petru si Pavelu, cu care ocasiune se se faca urmatórele spese din fondulu nostru si anume:

- a) sè se cumpere 300 luminari pentru poporu.
- b) preotiloru sè li se dea preste totu . . . . . 8 fl. v. a.
- c) cantaretiloru sè li se dea . . . . . 6 fl. v. a.

3. Cându va ajunge capitalulu la sum'a de 40,000 fl. v. a. atunci sè ni se faca unu monumentu pe mormentulu nostru din fondulu nostru, carele se costeze 3000 fl. pâna la 4000 fl. v. a.

3. Cându va ajunge capitalulu la sum'a de 100,000 fl. v. a. atunci inainte de-a se intrebuintá venitele capitalului dupa dispositiunile punct. 5 din Titululu alu III-lea sè se puna la dispositiunea prea Venerabilului Consistoriu archidiecesanu gr. orient. romanu din Sibiu un'a suma de 10,000 fl. v. a. din

fondulu nostru cu scopu de a se zidí din acesti bani o biserică intr'o comuna seraca gr. orient. din archidieces'a nóstra; rugamu totuodata pre prea Venerab. Consistoriu archidiecesanu, că primindu acésta suma de 10,000 fl. v. a. din fundulu nostru, se publice concursu in archidieces'a nóstra gr. orient. si banii numiti se-i dea unei comune bisericesci gr. orientale spre scopulu edificarei unei biserici, care biserica se pórta numele: „Fundatorii Petru Hódrea si sot'i'a sa Dobr'a nascuta Dancasiu din Resinari,” — care inscriptiune are a se scrie pe o pétra monumentală in zidulu bisericei.

#### Titululu alu VI-lea.

##### Esecutorii testamentului.

1. De esecutori ai acestui testamentu denumim pre prea Venerabilulu Consistoriu archidiecesanu gr. orient. romanu din Sibiu si dispunem totuodata, că spesele pentru delegati esecutivi ai acestui testamentu sè se platésca din fondulu nostru.

Rugamu mai departe pe Vener. Consistoriu archidiecesanu se binevoiesca a lucrá spre implinirea tuturor dispositiunilor nóstre, ce se cuprindu in acestu testamentu si celor ce se voru cuprinde si in codicilele, ce amu mai face mai tardiu, multiamindu'i pentru binefacerile si purtarea acelei sarcine.

#### Incheiere.

Terminandu cu ajutoriulu lui Dumnedieu acestu testamentu, dechiaramu, cumcà in acest'a se afla ultimele nóstre dispositiuni puse pe hartia asiá, dupa cumu ni-a dictatú noué inim'a si convingerea nóstra si că acestu testamentu s'a scrisu in doue exemplare egalu sunatóre, dintre care un exemplariu se pastréza la noi, éra celalaltu exemplariu la prea Venerab. Consistoriu archidiecesanu gr. orient. romanu din Sibiu, fiindu ambele exemplare intarite prin subsemnarile nóstre inaintea martorilor anume spre acestu scopu chiemati.

Resinari, in 29 Maiu 1879.

Petru Hódrea m. p.,  
testatoru.

Dobr'a Petru Hódrea  
nascuta Dancasiu m. p.,  
testatóre.

Petru Broté m. p.,  
că martoru.

Petru Bancila m. p.,  
martore.

Ioanu Metiu m. p.,  
directoru scolaru, că martoru.

Maniu Vidrighinu m. p.,  
martoru.

Subscrisii adeverim cumca domnealoru Petru Hódrea si soçi'a sa Dobr'a nascuta Dancasiu, pre care noi in persóna ii cunoscem bine, in presenti'a nóstra afandu-ne noi patru martori totuodata facia au dechiaratu, cumca acestu testamentu care s'a cea in audiulu la toti, coprinde voint'a loru cea de pre urma si că atare l'au subscrisu cu man'a propria, éra soçi'a sa nesciindu scrie, prin apasarea degetului lângă nume.

Resinari, 30 Maiu 1879.

Petru Broté m. p.,  
că martoru.

Petru Bancila m. p.,  
martore.

Ioanu Metiu m. p.,  
directoru scolaru, că martoru.

Maniu Vidrighinu m. p.,  
martoru.

## PARTEA OFICIALA.

### Procesu verbale.

*ală comitetului Asociației transilvane pentru literatură română și cultură poporului romanu, luată în siedintă din 6 Martie n. 1882.*

Presedinte: Iacobu Bolog'a, vice-presedinte. Membrii presenti: P. Dunc'a, Ioanu Popescu, Dr. Ilarionu Puscariu, Ioanu V. Russu, Partenie Cosm'a, Visarionu Romanu, Elia Macelariu, Vasilie P. Harsianu, Constantin Stezaru, Eugen Brote, N. P.-Petrescu.

Secretar iu: Dr. D. P. Barcianu.

11. Cassariulu presenta conspectele despre starea fondului Asociației și ală Academiei la 6 Martie a. c. Din acestu conspectu se vede, că sumă fondului Asociației este de 80,852 fl. 27 cr.; ér' a fondului Academiei 19,141 fl. 29 cr. v. a. (Nr. esh. 62 și 63/1882).

— Spre sciuntia.

12. Biroului comitetului parochialu din Campeni, trimite în urmă ursoriul de dto 17 Novembre Nr. 436/1881 datele cerute despre scol'a din Campeni, cu scopu de a justifică cererea de ajutoriu pentru scol'a de fetitie de acolo. (Nr. esh. 458/1881).

Din acestu raportu se vede că, numerulu familiilor este 490, ér' alu copiilor obligati a cercetă scol'a 326. Din acestei cercetează scol'a 112 și anumitu: 81 baieti și 31 fete. Invetiatori sunt 3, provediuti cu atestatu de cualificatiune, ér' la scol'a de fetitie, infiintata in 1879, este instituita o invetiatore. Din veniturile fondului scolaru după sum'a de 9875 fl. se cheltuesc 1254 fl. pentru sustinerea scoliei, asiá dar' aprópe intrég'a suma de venite.

In conformitate cu conclusulu adunarei generale dela Blasius din a. 1879 Nr. prot. XX și XXXVIII, care a votat numitei scol'e unu ajutoriu de căte 200 fl. pe anu, pentru unu periodu de 3 ani dela infiintarea scoliei, și in conformitate cu conclusulu adunarei generale dela Sibiu din a. 1881, de sub pos. 26 din bugetulu votat pro 1882,

— Comitetulu, desí constata cu parere de reu, că in privint'i cercetarei scoliei nu pare a se fi desvoltat destula energie, de óre-ce din preste 300 copii, abiá 112 cercetează scol'a, totusi, pentru a veni in ajutoriu fondului scoliei amintite, votéza sum'a de 200 fl. că ajutoriu pentru scol'a de fetitie, in asteptarea, că pe viitoru organele indatorate cu ingrigirea și inspectionarea scoliei voru starui cu mai multa tarie, că scol'a se fia mai bine cercetata, decum este de presentu.

13. Comisiunea de trei, esmisa din siedintă dela 31 Decembre a. tr. pentru a studia cestiunea infiintarei unei scol'e de tiesutu in Satulungu, isi presenta raportulu seu. (Nr. esh. 54/1882).

Din acestu raportu se vede că ide'a infiintarei acestei scol'e s'a ivită cu ocașunea adunarei generale a despartimentului Brasovu, tñnuta in a. 1880 in Cernatu, cändu s'au si subscrisu in favorulu numitei scol'e sum'a de 873 fl. Continuandu-se colectele, sum'a s'a urcatu pâna la 9/12 1880 la 1178 fl. si in siedintă subcomitetului dela același datu s'a decisu a se pune scol'a sub auspiciile Asociației transilvane, ér' in 25 Novembre a. tr. s'a presentatu, la cererea comite-

tului centralu, unu proiectu de statute pentru infiintarea, intocmirea si sustinerea scoliei.

— Comitetulu saluta cu vie placere initiativ'a luata de despartimentulu Brasovului in caus'a infiintarei unei scol'e de tiesutu in Satulungu; inse deóre-ce in proiectulu de statute presentat de subcomitetu nu se afla nici o dispositiune cu privire la administrarea sumelor colectate, pâna la termenul infiintarei amintitei scol'e, comitetulu centralu astépta, pentru a se puté pronuntia definitivu, asupr'a proiectului de statute, date mai positive dela subcomitetu, despre modulu cumu densulu crede a administrá sumele colectate.

14. Membrulu suplentu ală comitetului Eugen Brote, avendu in vedere, că in Sibiu mai multe reunioni romane isi au residenti'a, dar' nu dispunu si de localitati corespondietore, si că, déca aceste reunioni si-aru intruní puterile aru puté sè-si zidésca unu edificiu propriu, in care tóte sè se adapostesca, propune urmatorulu proiectu de conclusu:

Comitetulu Asociației transilvane aderéza la ide'a ridicarei unui edificiu propriu pentru tóte reunioni romane cu residenti'a in Sibiu si decide a luá initiativ'a pentru realisarea acestei idei. Comunicandu acestu conclusu reunioni romane de lectura, reunioni romane de cantari, reunioni felelor romane, reunioni sodalilor romani si reunioni agricultorilor romani (care este in infiintare), aceste reunioni sè se poftesca a se esprimá, déca si ele aderéza la ide'a ridicarei unui edificiu comunu. Aderandu, tóte reunioni numite, voru esmitte delegatiuni de trei membri, cari intrunindu-se sub presidiul Asociației, voru discutá cestiunea si voru veni cu propunerii precise primitore la realizarea acestei idei. (Nr. esh. 11/1882).

— Comitetulu decide a se transpune proiectulu de conclusu ală membrului E. Brote unei comisiuni de 3 spre studiare si raportare in o siedintă urmatore. In comisiune se alegu dd. P. Cosm'a, V. Romanu si E. Brote.

Sibiu, d. u. s.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede domnilor: Cosm'a, Puscariu, Romanu.

I. Bolog'a m. p.,  
vice-presedinte.

Dr. D. P. Barcianu m. p.,  
secretar iu ală II-lea.

S'a cetitu si autenticatu. Sibiu, 10 Martiu 1882.

P. Cosm'a m. p. Dr. II. Puscariu m. p. V. Romanu m. p.

### Procesu verbale

*ală comitetului Asociației transilvane pentru literatură română și cultură poporului romanu, luată in siedintă din 7 Martie n. 1882.*

Presedinte: Iacobu Bolog'a, vice-presedinte. Membri presenti: Paulu Dunc'a, Dr. Ilarionu Puscariu, Partenie Cosm'a, Vasilie P. Harsianu, Elia Macelariu, Visarionu Romanu, Eugen Brote, Constantin Stezariu.

Secretar iu: Dr. D. P. Barcianu.

15. Directiunea despartimentului III (Sibiu) presenta protocolulu siedintelor subcomitetului din 24 Octombrie si 10 Novembre a. tr. si protocolulu adunarei generale tinute la Cacov'a in 13 Novembre 1881.

Din protocolele subcomitetului se vede că:

1. S'a alesu o comisiune in personele dloru Cornelius Tobias si N. P.-Petrescu, pentru a satisface conlusului comitetului de dt 28 Septembre Nr. 238/1880, cu privire la studiare tienutului din punctu de vedere alu relatiunilor fiscale, economice, industriale.

2. Că s'a insarcinatu biroului a face in Sibiu si giuru colecta in favorulu monumentului repausatului poetu Andreiu Muresianu.

3. Că s'a escrisu concursu cu premiu pentru cea mai buna prelectiune practica din ori-care obiectu de invetiamentu din scol'a poporala.

4. Că s'au datu invetiatoriului Ioanu Banciu din Talmacel 10 fl. că rebonificare a speselor avute cu 5 elevi ai sei, pre cari i-a aplicatu la diferite meserii, si 10 fl. că remunerare pentru zelulu doveditu in instruirea copiloru de scola in destituti, menite a pregati lucrarea in meserii.

5. Că s'a stabilitu tñnerea adunarei generale in 15 November 1881 la Cacov'a.

Din protocolulu adunarei generale se vede:

6. Că raportulu generalu alu subcomitetului despre activitatea sa, s'a aprobatu, constatandu-se totuodata cu placere că, la staruintele subcomitetului, invetiatoriul I. Banciu din Talmacel a desvoltatu o activitate cu unu frumosu succesu in instruirea tinerimeei scolare in lucruri de mana, ce privescu cunoscerea si folosirea unelteleloru diferite, intrebuintate in meserii.

7. Că ratiociniulu de pe a. 1882 s'a aflatu in ordine; dispunendu-se totuodata că, pe viitoru, ratiociniulu sè se prezente deosebitu de raportu si insoçitu de töte documentele.

8. Că s'a preliminatu pro 1882 unu bugetu in sum'a de 181 fl. in care se afla:

- a) unu premiu de 2 # pentru unu modelu de prelegere in scol'a poporala;
- b) sum'a de 100 fl. pentru infinitiarea de biblioteci in comunele rurale;
- c) unu premiu de 10 fl. pentru invetiatori, ce se voru distinge pe terenulu promovarei meserilor;
- d) 3 premii à 10 fl. pentru invetiatorii, cari voru arata mai mare progresu intru inaintarea stuparitului, pomaritului si legumaritului.

9. Că s'a intregit subcomitetulu prin alegerea dlui D. Comsi'a de membru ordinariu, si a dloru Stefanu Stroia si Dr. I. Crisanu de membri suplenti.

10. Că s'au inscrisu că membri pe viétia, platindu tacsa de căte 100 fl. in obligatiuni de statu, comun'a gr. or. bisericësca si comun'a politica din Cacov'a, ér' de membru ordinariu cu tacsa anuala de 5 fl. dlu Dimitrie Comsi'a, negutiatori in Saliste. Dela membri ordinari vechi, pentru diplome si tacse dela membri ajutatori s'au incassatu 88 fl. 50 cr.; preste totu sum'a 293 fl. 50 cr. v. a.

11. Că s'a incassatu, conformu unei liste alaturate sum'a de 50 fl. 50 cr. in favorulu ridicarei monumentului lui A. Muresianu, si

12. Că adunarea generala procsima s'a hotarit u se tiné in Porcesti. (Nr. esh. 2/1882).

— Luerarile subcomitetului amintite sub p. 1—5 si hotaririle adunarei generale de sub p. 6—11 se iau spre sci-

intia. Totuodata comitetulu isi esprima placerea sa pentru initiativ'a in infinitiarea de biblioteci in comunele rurale, de asemenea pentru lucrarea intreprinsa cu scopu de a familiarisá pre copiii dela scólele poporale cu meseriile, si votéa recunoscinta invetiatoriului Ioanu Banciu diu Talmacel, care multu zelu si abnegatiune a doveditu in instruirea elevilor sei in lucrari, cari servescu de pregatire pentru meserii.

Membriloru noi se voru espädá diplomele cătu mai currendu, ér' liste de contribuiri la fondulu Asociatiunei si pentru monumentulu lui A. Muresianu se voru publicá in organulu Asociatiunei.

16. Adunarea generala a „Reuniunei invetiatorilor romani din Chioru“, tinuta la Siomcut'a mare in 25/12 1881, multiamesce pentru trimiterea gratuita a organului Asociatiunei: „Transilvani'a“ pâna la a. 1879 si se róga a li se acordá acestu favoru si pentru anulu 1881, si pe viitoru. (Nr. esh. 4/1882).

— Spre sciintia cu aceea, că cererea se acórda.

17. Ale sandru Dimancea, cassariulu societatii „Tinerimea romana“ din Bucuresci, trimite 507 lei, colectati in favorulu monumentului repausatului poetu Andreiu Muresianu. List'a contribuentilor u va trimite mai tardiu. (Nr. 29/1882).

— Spre placuta scientia cu aceea, că adeverindu-se primirea baniloru sè se multiamésca societatii pentru zelulu doveditu in spriginirea intreprinderei amintite. List'a contribuentilor u se va publicá indata dupa primirea ei.

18. Directiunea despartiamentului VIII (Alb'a-Iuli'a) prezenta protocolulu adunarei generale a despartiamentului din 3 Iulie a. tr. si protocolulu subcomitetului din 25 Iulie. (Nr. esh. 30/1882).

Din aceste protocole se vede că:

- a) s'a alesu unu nou subcomitetu in personele dloru: Ioanu Piposiu, Ale sandru Tordosianu, M. Cirlea, R. Patiti'a, Ioanu Cosieriu, Mateiu Nicol'a si N. Cado;
- b) s'au incassatu dela membri ajutatori, conformu consemnarei cuprinse in protocolu, sum'a de 40 fl. 60 cr. dintre cari 20 fl. 60 cr. s'au espeditu comitetului, ér' 20 fl. s'au retienutu pentru intimpinarea speselor ce se voru face cu infinitiarea agentureloru comunale;
- c) adunarea generala proxima s'a hotarit u se tiné in Cetea, in 14 Octombrie a. tr.;
- d) comitetulu s'a constituitu alegèndu pre d. J. Piposiu de directoru;
- e) s'a esmisu o comisiune pentru compunerea unui conspectu pentru formarea agentureloru comunale, ér' comitetulu sè se recerce a trimite diplome pentru membrii agentureloru.

— Conclusele amintite sub a—e se iau spre sciintia, cu observarea, că pe viitoru in privinti'a sumelor, ce remanu la dispositi'a subcomitetului, sè se urmedie conformu §§. 18 si 20 din regulamentulu pentru despartiamente, avendu a se stabilí in adunarea generala unu preliminariu de bugetu pentru anulu urmatoriu. Totuodata subcomitetulu e cercetat u raportá la timpulu seu despre resultatulu lucrarei cu privire la agenturele comunale, observandu-i-se că diplome particulare pentru membrii agentureloru nu esista.

19. Directiunea despartiamentului Desiu in scintiéza, că s'au facutu pasii necesari pentru incassarea tacselor si că s'a

alesu comisiunea pentru primirea adunarii generale a Asociatiunei din acestu anu. Alaturandu cu acésta ocazie si unu apelu adresatu cătra romanii din acelui tienutu, pentru că se spriginesca ajungerea scopurilor Asociatiunei, arata totuodata că, pe timpulu serbatorii S-tei Marii, fiindu serbatore poporala la manastirea dela Nicul'a, s'aru recomandá că adunarea generala a Asociatiunei ficsata pe 27 Augustu a. c. să se stramute pe dilele de 25 si 36 Augustu, că astufeliu si membrii Asociatiunei se pótă participa la acea serbare interesanta din multe puncte de vedere. (Nr. esh. 40/1882).

— Spre placuta sciintia, cu aceea inse că, comitetul nu póté face abatere dela conclusulu adunarei generale din a. tr. cu privire la terminulu tñerei adunarei generale din acestu anu. Apelulu se va tiparí si in organulu Asociatiunei.

20. Dlu Basiliu Mihailu Lazaru, fostu stipendiatus alu Asociatiunei, de presentu ingineriu asistentu la gar'a din Prunisioru in Romani'a, multiamindu pentru spriginulu, de care s'a bucuratu in timpulu studieloru sale, trimite sum'a de 31 fl. v. a. anumitu 5 fl. că tacsa de membru ordinariu, 1 fl. că tacsa pentru diploma si 25 fl. că acoperire in parte a datoriei ce are la Asociatiune, promitiendu a trimite in curendu si restulu. (Nr. esh. 44/1882).

Spre sciintia, avendu a i se trimite diplom'a de membru.

21. Se presenta din partea presidiului 2 exemplare din raportulu despre espositiunea romana din a. tr. presentatua camerei comerciale din Brasiovu de secretariulu acestei'a J. Hintz, trimisu anume spre a studia espositiunea amintita. (Nr. esh. 45/1881).

— Spre sciintia. Raportulu se va incorpora biblioteciei Asociatiunei.

22. Urmatorii stipendiati si ajutorati cu sume de bani din partea Asociatiunei isi presentéza atestatele despre progresulu facutu in semestrulu espiratu:

- a) Valeriu Andrianu, invetiacele de faurarie, din Grebenisius;
- b) Comanu Hambasianu, din Resinari, invetiacele de cojorie in Sibiu;
- c) George Irimie Fulea, invetiacele de cojocarie, in Saliste;
- d) Ioanu Russu, ascultatoriu de pedagogia in Blasius;
- e) Ioanu Bardasiu, elevu la scóla de agricultura in Mediasiu;
- f) Emilianu Popescu, studentu de a VI cl. gimn. in Naseudu.

— Spre sciintia.

23. Augustu Bolm, librariu-editoriu din Berlinu, presenta unu conspectu alu opului editatu de densuul: „Geschichts Lexicon.“

— Spre sciintia, avendu a se comunicá bibliotecariului spre dare de parere, cändu se voru face propunerii pentru cumperarea de carti.

24. Comisiunea de esaminare a elevei stipendiate Sof'a Ghil'a, dela institutulu pedagogicu de fete din Clusiu, presenta raportulu seu, din care se vede, că numit'a eleva supunendu-se esamenului din limb'a romana, a dovedit progresu laudabilu. Totuodata se presenta si cuitanti'a densei pentru a dou'a rata de 100 fl. (Nr. esh. 60/1882).

— Spre scientia.

25. Venindu in vacantia urmatórele stipendii, date din partea societatii „Transilvani'a“, pentru invetiacei de meserii, si anumitu ale stipendiatiilor:

1. Ioanu Comanu Stefanutia, din Resinari.
2. Emanuil Morariu, din Odorheiu.
3. Iustiu Simonete, din Spini.
4. Dionisie George Popu, din Basesci.
5. Aurelu Popu, din . . . .
6. Ioanu Siordea (†) din Sacel.

— Se decide a se scrie concursu nou pentru aceste 6 stipendii cu conditiile de mai nainte si cu terminu de 30 dile. Sibiuu, d. u. s.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede domnilor: Dr. Puscariu, Cosm'a, Romanu.

Iacobu Bolog'a m. p., Dr. D. P. Barcianu m. p., vice-presedinte. secretariu alu II-lea.

S'a cetitu si verificatu. Sibiuu, 10 Martiu 1882.

P. Cosm'a m. p. Dr. II. Puscariu m. p. V. Romanu m. p.

### Cătra onoratii membri ai Asociatiunei transilvane din despartiementulu XII.

Nr. 2.—1882.

XII.

*Stimate Domnule!*

Recunoscutu fiindu acelui adeveru, cumcă fia-care natiune, ori-care poporu prin promovarea literaturrei sale natiunale, prin inaintarea in sciintia, in arte si in industria póté ajunge la dorit'a bunastare culturale si materiale, la inflorire si la culme; pre bas'a acestui adeveru nesuesce si „Asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu“ a'si resolvá problem'a, ce si-a impusu, care numai prin intrunirea si asociarea puterilor spirituale si materiali a tuturor adeptilor sei, — cari trebue se fia toti fiii natiunei romane — se póté efeptu!

Spre ajungerea acestorui maretie scopuri a emisu subscrisulu subcomitetu apelulu seu de sub Nr. 8 din anulu trecutu cătra intréga intelligent'a din acestu despartiementu, pentru imbratiosiare mai cu caldura in numeru mai insemnatu a scopurilor asociatiunei facéndu-se membrii ordinari eventualu adiutoratori, care trebue cu durere se anunciamu — n'au produsu pâna acum'a resultatulu doritul pentru Asociatiune, de órece numai puçini membrii s'au inscris!

Re'noindu apelulu nostru supr'a-amentitu; pre bas'a cercarei onorabilelui comitetu centralu dela Sibiuu de sub Nr. 361.—1881, ne implenimu o placuta datorintia, invitandu-ve de nou cu insistintia sf stima fratiésca, se binevoiti a conlucrá din respoteri si inomise in cerculu activitatii d.-vóstre spre inmultirea membrilor asociatiunei: *ordinari*, carii au a solvá căte 5 fl. sf *adiutatori*, carii au a solvá căte 1 fl. v. a. premergându d.-vóstre in frunte cu exemplulu, tienéndu-ve de datorintia sf onóre natiunala, cătu mai curundu a tramite taxele anuali incasate si dela alti membrii noi acestui subcomitetu, cu atâtu mai vîertosu, că-ci membrii ordinari se recompenséza cu foi'a Asociatiunei: „Transilvani'a“, si fiindu că suntemu in pusetiune placuta a ve avisá, că dorint'a nóstra cea mai ferbinte se va realisá: *Adunarea generala a Asociatiunei trans. din anulu acest'a se va tineea in lun'a lui Augustu aici in Desiu.*

Acum, ori nici odata! se ne facem cu totii datorint'a natiunale pre deplinu.

Primire mai démna nu potemu pregatí areopagului culturei nóstre natiunale, decătu *facandu-ne cu totii membrii*.

Din siedinti'a subcomitetului despartiementului XII. alu Asociatiunei.

Desiu, 25 Ianuariu 1882.

Gabrielu Manu,  
director.

Petru Muresianu,  
secretariu.